

06.04.05/1-2046 c.1

**CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO  
DE LA MUJER Y LA FAMILIA**

**INFORME DE LABORES  
DEL PERIODO 1991**

**ENERO - 1992**

06.04.05/1-2046

**CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO  
DE LA MUJER Y LA FAMILIA**



**INFORME DE LABORES  
DEL PERIODO 1991**

**ENERO - 1992**

## **CONTENIDO**

- 1. PRESENTACION**
- 2. INTRODUCCION**
- 3. AREA DE CAPACITACION**
- 4. AREA DE INVESTIGACION**
- 5. AREA DE DOCUMENTACION**
- 6. AREA DE DIVULGACION**
- 7. AREA LEGAL**
- 8. AREA DE COMPUTO**
- 9. LIQUIDACION DE PRESUPUESTO 1991**
- 10. ANEXOS**

## 1. PRESENTACION

Complace sobremanera a la Dirección Ejecutiva del Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia, presentar su informe anual de labores del año 1991.

A principios del año pasado elaboramos el PLAN ANUAL OPERATIVO, que se constituyó en la herramienta programática que empleamos para orientar nuestras actividades, en cada una de las áreas de trabajo, durante el año de 1991.

No debemos olvidar que durante el año recién concluido, funcionamos con un poco menos de la mitad del presupuesto anual que nominalmente nos asignó la Contraloría General de la República. Las medidas de ajuste fiscal y la reducción del gasto público, incidió para que realizáramos nuestra labor con una reducción significativa de los ingresos.

No obstante lo anterior, salimos bien librados del reto que nos propusimos y fiel reflejo de esto es el informe de labores que se detalla en las páginas siguientes.

Es definitivo que la mística de los funcionarios de esta Institución, aunado al apoyo de la Primera Dama de la República, señora Gloria Bejarano de Calderón, a la comprensión de la Junta Directiva y al reconocimiento del Centro por parte de las mujeres beneficiarias de nuestros programas, se cambiaron para afirmar que cumplimos con nuestro deber. Así mismo, fue invaluable el apoyo económico y técnico que nos brindaron diferentes organismos internacionales, destacando el compromiso del FONDO DE NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO DE LA INFANCIA y la OFICINA DE COOPERACION ESPAÑOLA.

No menos importante fue el apoyo de las autoridades del Fondo de Desarrollo de Asignaciones Familiares y del Departamento de la Ministra de Cultura, quienes fueron oportunos en sus decisiones para apoyar el trabajo que realizamos durante 1991.

A todos, muchas gracias.

## 2. INTRODUCCION

El Informe de Labores de las actividades del Centro de Mujer y Familia, se respalda necesariamente en el Plan Anual Operativo que se elaboró en 1991, para su puesta en marcha en ese período.

Dicho Plan se enmarcó dentro de la "estrategia global para el desarrollo sostenido con justicia social" y los lineamientos de política emanados de la Presidencia de la República y el Sector de Trabajo y Seguridad Social.

El carácter de ENTE RECTOR de políticas en materia de Mujer, conferido a este Centro mediante Ley No. 7026, lo vincula con el desempeño de un papel protagónico en la búsqueda de la superación de las desigualdades y de un desarrollo con justicia social.

En el Plan Operativo de 1991, entendimos el desarrollo como un proceso de cambio, transformación, participación y toma de conciencia social, que busca el mejoramiento de la calidad de vida de la mujer.

Este proceso tiene como punto de partida el reconocimiento de los derechos, necesidades, aspiraciones y potencialidades de la mujer y debe expresarse en prácticas democráticas de satisfacción de sus necesidades en forma integral.

Desde esta perspectiva, el Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia elabora su programación para 1991, con el propósito de atenuar los efectos diferenciales negativos que las políticas macro de ajuste económico puedan tener sobre la población femenina, en especial, la más pobre.

En el Plan Operativo de 1991 establecimos las estrategias globales, las cuales se dirigieron a:

### **- Movilización Social:**

Reconocimiento que ha existido un claro apoyo político hacia las formas de reivindicación de la mujer, se plantea hacer efectivos los logros ya alcanzados en materia jurídica, mediante la incorporación de distintos organismos sociales tales como: Sindicatos, Municipalidades, Asociaciones de Desarrollo Comunal, Organismos No-Gubernamentales, Iglesias y el Sector Privado, al trabajo por la mujer con el fin de lograr su participación activa en la defensa y divulgación de los derechos de la mujer, especialmente la de sectores marginados.

**- Educación Participativa:**

La eliminación de los prejuicios, desigualdades, discriminación y en general la eliminación del sistema patriarcal, imperante, sólo puede lograrse mediante procesos de educación participativa que incorporen no solamente a la mujer, sino también al hombre en su dimensión familiar y social.

**- Coordinación Multisectorial:**

La mantención del rol del Centro como entidad rectora de políticas dependerá en alto grado de la capacidad de articular a las instituciones del estado mediante la coordinación de actividades a nivel no sólo de un sector (trabajo y seguridad social), sino de todos ellos. La problemática de la mujer atraviesa transversalmente por todas las formas de expresión del Estado Costarricense.

Los principios básicos que orientaron la acción del Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia durante 1991, fueron los siguientes:

- a. Eliminación de todas las formas de prejuicio y discriminación contra la mujer.
- b. Unidad dentro de la diversidad.
- c. Igualdad entre mujeres y hombres.
- d. Participación protagónica de la mujer.
- e. Derecho a la individualidad de la mujer.
- f. Respeto a la dignidad, credo, raza y pensamiento político de la mujer.
- g. Satisfacción integral de las necesidades de la mujer.

Las políticas seguidas durante 1991, giraron en torno a los siguientes aspectos:

- a. Toda acción se orientará a la búsqueda del desarrollo integral de la mujer.
- b. Tuvieron prioridad los programas dirigidos a las mujeres en condiciones especialmente difíciles, por razones económicas, técnicas, culturales o sociales.
- c. Se dió especial nfasis a programas de educación formal y no-formal dirigidos a mujeres en situaciones de pobreza.

d. Se contribuyó al fortalecimiento de las organizaciones femeninas del país y se estimuló el establecimiento de las organizaciones femeninas del país y se elevaron las condiciones de vida de las mujeres pertenecientes a los sectores sociales más desfavorecidos del país.

A nivel global, la población beneficiaria de las acciones emenadas del Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia durante 1991, la constituyó principalmente la mujer radicada en cantones con mayores índices de deterioro socio-económico, según lo indicó el Ministerio de Planificación Nacional.

A nivel particular, la población beneficiaria, se determinó tomando en cuenta los siguientes criterios:

a. Grupos de población con escasos niveles de organización, vinculados a actividades típicas del sector primario y terciario, en particular sectores "informales" de la economía.

b. Grupos productivos (mayoritariamente femeninos), con vocación al trabajo colectivo o a formas autogestionarias de organización y producción.

c. Madres solteras, adolescentes y mujeres jefes de hogar.

d. Población Femenina con mayores grados de vulnerabilidad en materia de salud, nutrición y educación.

e. Mujeres ancianas y reclusas.

En términos generales se estimó que para el C.N.D.M.F. tendría impacto sobre un total de 38 mil beneficiarias directas e indirectas.

Durante 1991 definimos que el objetivo general o fin último del Plan Anual Operativo sería:

"Atenuar los efectos diferenciales negativos de la política macro-económica sobre la población femenina costarricense, en especial la de mayor nivel de deterioro socio-económico".

Y como objetivos específicos o propósitos, los siguientes:

a. Promover y alentar formas de participación y organización de la mujer en las comunidades del país a fin de potenciar su desarrollo humano y contribuir al mejoramiento de sus condiciones familiares y sociales de vida.

b. Promover el desarrollo y fortalecimiento de la capacidad técnica, administrativa y financiera de los grupos productivos y asociaciones de mujeres, a fin de contribuir al logro de su autosuficiencia económica a nivel local.

c. Diseñar y poner en funcionamiento sistemas de información, monitoreo y evaluación que posibiliten la medición cuantitativa y cualitativa del impacto de las acciones desarrolladas en el campo de la mujer y la familia.

d. Sensibilizar y crear conciencia ante la opinión pública nacional respecto a la problemática que aqueja a la mujer costarricense y a las formas de solución a la misma.

Desde la perspectiva de rectoría que el Centro debe ejercer a nivel nacional, nos propusimos alcanzar los siguientes objetivos generales por áreas:

**A. AREA DE CAPACITACION:**

1. Facilitar asesoría y capacitación a instituciones públicas y privadas que trabajan con programas para la mujer.

2. Orientar una metodología de acción participativa que involcre a la mujer en un proceso de cambio y transformación.

3. Establecer convenios con instituciones públicas y organizaciones no-gubernamentales para orientar las acciones de capacitación en materia de mujer.

**B. AREA DE INVESTIGACION:**

1. Producir y sistematizar conocimiento que oriente los programas para la mujer en el país.

2. Establecer criterios técnicos sobre la temática y la metodología de investigación para la mujer.

3. Promover y coordinar el desarrollo de investigaciones sobre la mujer a nivel de centros académicos y organizaciones no-gubernamentales.

**C. AREA DE INFORMACION, DOCUMENTACION Y DIVULGACION:**

1. Promover el establecimiento de sistemas de captación, manejo y servicios de información documental sobre la mujer a nivel interinstitucional.

**D. AREA LEGAL:**

1. Estructurar los servicios de asesoría legal para apoyar el trabajo de los grupos organizados de mujeres.

2. Asistir técnicamente a la Dirección Ejecutiva en asuntos propios de esta especialidad.



Finalmente nos propusimos como metas alcanzar al 31 de diciembre de 1991, las siguientes:

1. Diseñar y ejecutar con al menos el 75% de los grupos productivos consolidados, cuatro proyectos instruccionales y apoyo a las áreas de:

a. Organización y Gestión de la Pequeña Empresa

b. Asistencia Técnica a grupos Productivos

c. Captación y mejoramiento Tecnológico

d. Economía Doméstica

2. Formular y Coordinar la realización de tres proyectos de capacitación en materia de Salud Preventiva para la Mujer en áreas geográficas de mayor vulnerabilidad.

3. Establecer una red nacional de mujeres voluntarias de apoyo y entrenamiento par la Salud Preventiva.

4. Diseñar y poner en marcha un proyecto de Promoción y Consolidación de Organizaciones Femeninas con capacidad de cobertura sobre al menos el 50% de los cantones prioritarios señalados por el Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia.

5. Diseñar y poner en marcha un proyecto de Capacitación en Desarrollo Comunitario, para mujeres miembros de Juntas Directivas de Asociaciones de Desarrollo Comunal, con cobertura sobre al menos el 25% de las A.D.C. de los cantones prioritarios del Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia.

6. Diseñar y puesta en funcionamiento de un proyecto de Educación a Distancia para Mujeres Líderes a nivel de centros cantonales.

7. Diseñar, coordinar y poner en marcha un proyecto de Educación Continuada para personal docente de la menos el 10% de los centros de enseñanza primaria y media, en los cantones prioritarios.

El informe de labores, que en esta oportunidad rinde el Centro de Mujer y Familia, se ajusta a los lineamientos trazados en su Plan Anual Operativo de 1991.

**3. AREA DE  
CAPACITACION**

COORDINACIONES INTER-INSTITUCIONALES E INTERSECTORIALES Y REGIONALES.

A- SECRETARIA TECNICA DE LA TERCERA EDAD

- Presentación del Plan y Presupuesto Anual de la Secretaría.
- Coordinación interinstitucional para la realización del Plan Nacional de Desarrollo en lo referente a la Tercera Edad, enfatizando la situación de la mujer anciana.

B- CENTRO DE ORIENTACION FAMILIAR

- Elaboración de dos estudios de factibilidad para dos grupos de la REGION HUETAR NORTE.

C- INA- MIRENEN- IMAS- DINADECO- MIDEPLAN - MAG -M. DE SALUD

- Presentación de proyectos y revisión de los mismos.
- Elaboración de planes coordinados.
- Tiraje y distribución de documentos sobre seminarios-talleres de mujeres para las huertas comunales.
- Adiestramiento del personal del Area de Capacitación en diferentes temáticas.
- Participación en la Comisión de Prevención y Salud Bucodental.
- Planeamiento de la Semana De Salud Bucodental.Revisión de material de propaganda para la t.v de la Compañía COLGATE-PALMOLIVE.  
Coordinación con el DRIP. (Desarrollo Rural Integrado de la Península) para la atención a los proyectos productivos en Paquera.

D- SECTOR CULTURA

- Participación e integración en todas las reuniones del sector cultura de las diferentes regiones.
- Definición PLAN DE TRABAJO
- Priorizar proyectos de inversión pública.
- Taller quehacer cultural en Limón.

*Se como ya  
documentada en  
#*

E- ORGANIZACION DE COOPERACION INTERNACIONAL

- Participación en reunión con funcionarios de la Misión Española para el financiamiento de grupos productivos.
- Logros cinco proyectos financiados.

PARTICIPACION EN EVENTOS ESPECIALES

- Participación en la celebración del DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER.
- Foro y Discriminación.
- Actividad principal, plaza de la Cultura, celebración DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER.
- Video- Mujer y Producción
- Exposiciones de artesanías en cerámica
- Mesa Redonda Mujer y Política
- Charla MUJER Y DESARROLLO.
- Homenaje a mujeres distinguidas Museo Calderón Guardia.
- Taller DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER. Seminario en La Tigra de San Carlos en conmemoración del DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER.

TALLERES DE CAPACITACION EJECUTADOS A GRUPOS ORGANIZADOS DE MUJERES.

- Se ejecutaron 205 talleres en las siguientes temáticas:
- Salud *x*
- Nutrición. *x*
- Cáncer de mama. *x*
- Mujer y Desastres Naturales. *x*
- Relaciones Humanas
- Organización y Coordinación.
- Gnero concepto de mujer.
- Autoestima y valorización.

*no se ejecuta  
espejando  
tema de*

*Lo dotan funcionarios  
de salud y un desay  
comisión de desastres  
naturales.*

- Producción.
- Legislación
- Administración
- Plan de trabajo.
- Elaboración de Proyectos.

VISITAS DE ASESORIA Y SEGUIMIENTO A LOS GRUPOS ORGANIZADOS DE MUJERES.

- Se realizaron a los grupos citados 1.729 visitas y reuniones.

- De organización
  - De asesoramiento técnico.
  - De seguimiento de Proyecto.
  - De evaluación de impacto social de los proyectos.
  - Análisis de la problemática
- Se han confeccionado 118 expedientes de grupos de mujeres.

**APOYO ECONOMICO Y EN ESPECIE A GRUPOS PRODUCTIVOS DE MUJERES:**

**I. AYUDA ECONOMICA**

GRUPO	TIPO	CANTIDAD (C)
Asoc. de Vuelta de Jorco Aserrí	Molino de caf	100.000.00
Asoc. de Mujeres de Quircot		414.000.00
Grupo de Mujeres de Sata Elena	Porqueriza	70.000.00
Asoc. de Mujeres Los Cerditos	Porqueriza	300.000.00
Asoc. de Mujeres de Santa Marta		200.000.00
Asoc. de Mujeres de los Angeles	Porqueriza	300.000.00
Asoc. de Corralillo	granja avícola	200.000.00
Grupo de Mujeres de Aserrí		87.107.40
Asoc. de Mujeres de la Puebla		420.000.00
Grupo de Mujer. activas Moravia	costura	100.000.00
Grupo de Mujeres de Maquendal		59.545.00
Asoc. de Mujeres de Turrialba		130.000.00
Asoc. de Muj. de Puriscal y Mora		350.000.00
Asoc. de Muj. de Paraíso de Asis		130.000.00
Grupo Urbanización Gonzalez		22.000.00
Grupo de muj. Trinidad Alajuela		22.668.00
Grupo de muj. de Isidro Grecia		20.000.00
Grupo de muj. Organizadas de Grecia		20.135.00
Grupo Muj. de Laura E. Campos Cartago		15.000.00
Grupo Muj. de San Juan Norte		20.000.00
Las pastoras de Heredia		19.520.50
Grupo Muj. de Tablón Cartago		60.000.00
Unión Muj. de Barrio Los Angeles		30.000.00
Grupo de Muj. de Turrialba	Proc. caña	21.943.00

**REGION HUETAR NORTE**

GRUPO	ACTIVIDAD	CANTIDAD
Asoc. Muj. de Cóbano Los Chiles	Porqueriza	200.000.00
Asoc. Mujeres de Caño Negro	planta medici.	250.000.00
Grupo Muj. de Colonia Puntarenas	Costura	75.000.00

**REGION PACIFICO CENTRAL**

Asoc. Muj. artesanas Puntarenas	Artesanía y manualidad	29.992.00
Grupo de Muj. de Puntarenas		200.000.00

**REGION BRUNCA**

Grupo de Muj. de Pavcnes	Artesanía	33.266.60
Grupo de Muj. INVU El Clavel	Artesanía	60.000.00
Grupo de Muj. de Ciudadela Blanco	Costura	169.754.00
Grupo de Muj. AMA	Artesanía	85.000.00
Grupo de Muj. El Cajón	Artesanía	20.000.00

**REGION CHOROTEGA**

Grupo de Muj. Las Jicaritas	Artesanía	50.000.00
Asoc. de Barrio Nazareth Liberia	Costura	20.000.00
Comit Fem. de la Asoc. de Desarr. de Barrio IMAS	Costura	100.000.00

**REGION HUETAR ATLANTICA**

Grupo Muj. de Madre de Dios	Agricultura y costura	89.000.00
Comit de Muj. Guácimo	Panadería	42.000.00
Comit de Muj. Ojo de Agua	Artesanía	61.229.10
ASCORMIF	Costura	52.442.00
Asoc. de Muj. de Finca Cinco	Plantas med.	54.000.00
Grupo de mujeres de Pococí	Artesanía	30.000.00

**B. AYUDA EN ESPECIE****MAQUINARIA DONADA A LOS GRUPOS****REGION CHOROTEGA**

GRUPO	CANTIDAD
Asoc. Muj. de Barrio Nazareth	1 maq. plana y una overloc.
Comit Femenino de Barrio IMAS, Liberia	1 maq. plana

**REGION BRUNCA**

Grupo Muj. Ciudadela Blanca	1 maq. plana
Asoc. Fem. Faro	1 maq. overloc

**C. AYUDA EN HONORARIOS A INSTRUCTORES****OTROS****PAGO DE INSTRUCTORA A LOS GRUPOS**

GRUPO	CANTIDAD
ASCORMIF	210.000.00
Muj. activas La Trinidad Moravia	90.000.00
Grupo Las Jicaritas de Abangares	50.000.00
Grupo de Muj. de San Juan Norte	70.000.00
Grupo de la Victoria de Juan Viñas	68.000.00
Grupo Juan Viñas Centro	60.000.00
Grupo de Coronado de Turrialba	50.000.00
Grupo de Muj. Turrialba Centro	50.000.00
Grupo de Coralillo de Santa Elena	60.000.00
Barrio los Corrales de Limón	75.000.00
Grupo de Mujeres de Upala	48.000.00
Grupo de Muj. de los Chiles	30.000.00
Grupo de Muj. El Alumbre de Cartago	60.000.00

#### D. MATERIA APROBADA POR FACTURAS PROFORMA

GRUPO	TIPO	CANTIDAD
Muj. de Ciudadela Blanco P.Z.	Costura	30.000.00
Asoc. de Pueblo Nuevo Limón	Cerámica barro	61.299.10
Grupo de Muj. de la Trinidad A.	Costura	20.668.00
Grupo Muj. de Pavones	Costura	12.406.60
Grupo Muj. de Buenos Aires Punta.	Cerámica	45.000.00
Grupo Muj. San Isidro P.Z.	Costura	30.783.00
Grupo de Mujeres ASCORMIF	Costura	52.442.00
Grupo Muj. Madre de Dios	Plantas med. Costura	39.000.00
Grupo Muj. San Isidro Grecia	Costura	20.135.00
Muj. Organizadas de Grecia	Artesanía	20.235.00
Grupo de Muj. artesanas	Artesanía	29.992.00
Grupo Muj. de Guacimo	Pasamanería	41.092.00
Grupo Las Pastoras de Heredia	Artesanía	19.520.50
Grupo de Muj. de Aserrí		15.177.40
Grupo Muj. Misioneras Buenos Aires		10.000.00
Grupo de Muj. de ADIPA		19.000.00
Grupo Muj. AMA Buenos Aires		9.986.00
Grupo de Muj. de Pococí	Artesanía	30.000.00
Grupo de Muj. de San Juan Norte Turrialba	Artesanía	10.000.00
Asoc. de Muj. Barrio Nazareth de Liberia	Costura	20.000.00
Grupo la Victoria de Juan Viñas	Artesanía	10.000.00
Hogar de Ancianos de Abangares		30.000.00

#### C. MATERIALES DONADOS A GRUPOS DE MUJERES

- Folletos educativos: 1300 ejemplares de cada uno  
Organización  
Salud  
Legislación  
Recreación  
Folletos C.M.F. 300 ejemplares  
Agendas 300 ejemplares
- Leyes sobre el Instituto de la Mujer 1000 ejemplares
- Donación de módulos Reflexionando y actuando entre mujeres.  
300 ejemplares.

#### EJECUCION DE TALLERES REGIONALES PARA LIDERES EN ACCION (PROGRAMA L.E.A.)

-Ejecución de 8 talleres regionales de formación a líderes en acción, como agentes multiplicadores de las acciones del Centro en :



San Jos

Limón y Puntarenas

Alajuela

San Carlos

Cañas

Santa Cruz

Palmar Sur

Turrialba

-Participaron 192 líderes de entre 175 grupos femeninos  
Módulo REFLEXIONANDO Y ACTUANDO ENTRE MUJERES

*en algunos  
participaron  
200 grupos  
líderes*

-Se movilizaron a San Jos 900 mujeres de todo el país, para  
que participaran en diferentes talleres de formación

-Encuentro de mujeres en Sta. Cruz de Guanacaste con la  
participación de 19 grupos de mujeres, para evaluar  
necesidades de capacitación en esa zona.

*Rotana*

#### EJECUCION DE TALLER PARA ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES

-Se ejecutó un taller con las O.N.G. para la coordinación de  
programas en conjunto con la presencia de 26 participantes.

#### CAPACITACION TECNICA BRINDADA A GRUPOS PRODUCTIVOS ORGANIZARON DE MUJERES

Se brindó capacitación tcnica a mujeres de los grupos en:

Artesanía

Artesanía en concha

Corte y confección

Manualidades

Cerámica

Artesanía en Jícaras

Asistencia Agropecuaria

Producción

*(Se pagaba  
a las capacitadas)*

Panes y Galletas

-Se les entregó máquinas de coser a los grupos de:

San Luis de Grecia

Barrio IMAS de Liberia

Barrio Nazareth de Liberia

Agua Buena-Coto Brus

#### ELABORACION DE MATERIAL EDUCATIVO

-Proyectos de creación INSTITUTO DE LA MUJER

-Borrador contabilidad

-Administración

-Mercado

#### PARTICIPACION EN PROYECTOS DE CREACION DE CASA DE LA MUJER

-Elaboración de Perfil del Proyecto de la CASA DE LA MUJER-Abangares.

-Creación de LA CASA DE LA MUJER CARTAGINESA

#### OTRAS ACTIVIDADES DIVERSAS

-Atención a solicitudes enviadas por la CASA Presidencial de mujeres.

-Asistencia a reunión en el Banco Popular para recibir detalles de crédito a grupos de mujeres.

-Programación del Area de Capacitación para 1991.

-Se elaboró propuesta para la creación de la unificación de una metodología para el Area.

-Incorporación de un proyecto de organización y capacitación para la mujer no vidente.

-Atención al público.

-Participación en la elaboración de diagnóstico para estudios de factibilidad de los grupos de Cartago, Zona Sur y Puntarenas.

-Participación de los grupos de mujeres que elaboren artesanía en la Galería Nacional de Artesanía organizado por el Ministerio de Cultura.

COORDINACIONES REALIZADAS CON ORGANISMOS INTERNACIONALES, AGENCIAS DONANTES, ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES

-Republic International Bankof, New York.

-Embajada de Holanda.

-Embajada de Canadá.

-Misión Española.

-Participación económica de la mujer Nicoyana (PEN).

-Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

-UNICEF (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia).

-IMPAD: Instituto para el desarrollo.

-FEDEJUC: Fundación de Desarrollo Juvenil Comunitario.

-FUNDESO.

-Patronato Nacional de Ciegos.

-COOPANA (Fundación para el Desarrollo del Transporte).

-C.O.F. Centro de Orientación Familiar.

-CEDECO (Aserrí).

LISTADO DE ASOCIACIONES QUE HAN  
RECIBIDO DONACIONES

TOTAL DE GRUPOS: 47

TOTAL DE BENEFICIARIOS: 611

1-REGION CENTRAL: 22 grupos Beneficiarios: 290

- ASOCIACION DE VUELTA DE JORCO, ASERRI
- ASOCIACION DE MUJERES DE QUIRCOT (Cartago).
- GRUPO DE MUJERES DE STA. ELENA (Cartago).
- ASOCIACION DE MUJERES DE STA. MARTHA (Cartago).
- ASOCIACION DE MUJERES LOS CERDITOS (Cartago).
- ASOCIACION LOS ANGELES (Cartago).
- ASOCIACION CORRALITO (Cartago).
- ASOCIACION DE MUJERES DE LA PUEBLA (Cartago).1
- GRUPO DE MUJERES ACT. TRINIDAD DE MORAVIA.
- GRUPO DE MUJERES DE TURRIALBA.
- ASOCIACION DE MUJERES DE PURISCAL Y MORA.
- ASOCIACION DE MUJERES DE PARAISO DE ASIS (Cartago).
- GRUPO DE MUJERES URBANIZACION GONZALEZ ANGULO  
(Cartago).
- GRUPO DE MUJERES DE TRINDAD DE ALAJUELA.
- GRUPO DE MUJERES DE SAN ISIDRO DE GRECIA.
- MUJERES ORGANIZADAS DE GRECIA.
- GRUPO DE MUJERES DE LAURA E. CAMPOS M. (Cartago)
- GRUPO DE MUJERES DE SAN JUAN NORTE (Turrialba).
- LAS PASTORAS (Heredia).
- GRUPO DE MUJERES DE TABLON (Cartago).
- CAMARA DE PRODUCT. DE CAÑA DE AZUCAR (Turrialba).
- GRUPO DE MUJERES DE ASERRI.

2. REGION PACIFICO CENTRAL: 2 grupos BENEFICIARIOS: 26.
- GRUPO DE MUJERES ARTESANAS DE BARRANCA (Puntarenas).
  - GRUPOS DE MUJERES DE PUNTARENAS.
3. REGION BRUNCA: 9 grupos BENEFICIARIOS: 117
- GRUPO DE MUJERES "AMA" (Buenos Aires).
  - GRUPO DE MUJERES DE ADIPA (Buenos Aires).
  - GRUPO DE MUJERES DE B. SAN MARTIN (Buenos Aires).
  - GRUPO DE MUJERES "EL CLAVEL" (Prez Zeledón).
  - GRUPO DE MUJERES DE PAVONES (Prez Zeledón).
  - GRUPOS DE MUJERES DE BUENOS AIRES.
  - GRUPOS DE MUJERES SAN ISIDRO (Prez Zeledón).
4. REGION CHOROTEGA: 6 grupos BENEFICIARIOS: 78
- HOGAR DE ANCIANOS.
  - ASOCIACION DE MUJERES DE ARENAL (Tilarán).
  - GRUPO DE MUJERES DE Bo. IMAS (Liberia).
  - GRUPO DE MUJERES DE Bo. NAZARETH. (Liberia).
  - GRUPO FEMENINO LAS JICARITAS (Abangares).
  - GRUPO DE MUJERES DE TILARAN.
5. REGION HUETAR NORTE: 2 grupos BENEFICIARIOS: 24
- ASOCIACION FEMENINA "EL FARO " AGUA BUENA (San Carlos).
  - ASOCIACION DE MUJERES "LA KATIRA".
6. REGION HUETAR ATLANTICA: 6 grupos BENEFICIARIOS: 76
- GRUPO DE MUJERES DE FINCA CINCO (Guápiles).
  - GRUPO DE MUJERES ORG. MADRE DE DIOS (Siquirres).
  - ASOCIACION DE MUJERES PUEBLO NUEVO (Limón).
  - GRUPO DE MUJERES ASCORMIF (Limón).
  - GRUPO DE MUJERES DE GUACIMO.
  - GRUPO DE MUJERES DE POCOCHI.

**4. AREA DE  
INVESTIGACION**

## PROYECTOS DE INVESTIGACION CONCLUIDOS DURANTE EL PERIODO

TOTAL DE PROYECTOS DE INVESTIGACION CONCLUIDOS EN 1991: 4

### A. NOMBRE DEL PROYECTO: 100 JUEGOS INFANTILES DE LA TRADICION POPULAR COSTARRICENSE.

Esta investigación se realizó conjuntamente con el Centro de Investigación y Conservación del Patrimonio Cultural del Ministerio de Cultura. Consiste en una recuperación y sistematización de 100 juegos infantiles tradicionales, con el propósito de preservar la cultura nacional, mediante su publicación y formación en las instituciones públicas y privadas que dirigen acciones hacia la infancia, además de que dicho material servirá de apoyo al programa de Juegos Lúdicos de la Primera Dama de la República.

### B. ANALISIS DE ROLES Y ESTEOTIPOS SEXUALES EN TEXTOS ESCOLARES EN COSTA RICA.

Es un estudio de tipo exploratorio - descriptivo que identifica en los libros de texto de I y II ciclo de la educación formal costarricense, los contenidos sexistas que refuerzan los roles y estereotipos tradicionales que discriminan a la mujer, con el fin recomendar a los organismos correspondientes la omisión de los mismos. Se desarrolló con la participación del Ministerio de Educación Pública y el Patronato de UNICEF.

### C. ACTUALIZACION DE ESTADISTICAS SOBRE LA SITUACION DE LA MUJER EN COSTA RICA.

Mediante este proyecto se persigue mantener en funcionamiento un banco de datos sobre la situación de la mujer en las diferentes áreas: laboral, educativo, político y de la salud con el propósito de apoyar a la Dirección Ejecutiva y demás instancias de la institución con información confiable y actualizada para el desarrollo de sus acciones, además satisfacer las demandas de los usuarios del Centro de Documentación.

### D. EL MENOR TRABAJADOR EN LA CALLE Y CON CONDUCTAS DE DEAMBULACION EN COSTA RICA. POSIBLES ALTERNATIVAS DE ATENCION INTEGRAL.

Este estudio se realizó con el concurso del Patronato Nacional de la Infancia y el Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia. Es de tipo exploratorio - descriptivo correlacional. Se propuso conocer a nivel nacional las características de los niños, niñas y adolescentes trabajadores en la calle y con conductas de deambulación. Su fin último es recomendar a las instituciones encargadas de velar por la infancia, las políticas más efectivas para mejorar la calidad de vida de estos menores.

## PROYECTOS DE INVESTIGACION EN EJECUCION: 2

### A. VIOLENCIA EN LA PAREJA. REPERCUSIONES EN EL DESARROLLO DE LA MUJER.

Se está desarrollando conjuntamente con el Departamento de Salud Mental del Ministerio de Salud.

Es un proyecto de investigación - intervención que pretende determinar la incidencia que tiene la violencia doméstica en el deterioro de la calidad de vida de las mujeres, con el fin de establecer estrategias de intervención del problema a través de campañas de educación, salud preventiva, alternativa, alternativa y de habilitación. Además mediante el desarrollo de mecanismos de atención y prevención del problema a partir de la organización de las mujeres en sus comunidades.

Total de cuestionarios 1500.

Población considerada: mujeres entre 15 y 59 años del área metropolitana que mantengan relación de pareja.

### B. MUJER Y MAQUILA.

El Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia y UNICEF, acordaron realizar este estudio que intenta conocer la situación que enfrentan las mujeres contratadas en las empresas maquiladoras de las zonas francas del país. Recientemente se concluyó el diseño de la investigación y la sustentación teórica sobre mujer, trabajo y derechos laborales desde una perspectiva de género.

*→ Me parece que no existe informe de esta investigación, por cuanto ni se*

## CANTIDAD Y TIPO DE PROYECTOS DE CAPACITACION EJECUTADOS DURANTE 1991 - TOTAL: 7

*→ se habla de 7, se enumeran más*

### A. TALLER DE ANALISIS SOBRE SISTEMAS DE INFORMACION.

Esta actividad se efectuó en coordinación con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.

Objetivo: propiciar el intercambio de ideas y experiencias sobre los sistemas de información para la mujer en Costa Rica, en la búsqueda de una estrategia común entre las instituciones participantes para un mejor aprovechamiento de los recursos.

No. de participantes: 62 funcionarios de instituciones públicas y privadas y organizaciones internacionales.

### B. FORO: LA MUJER Y LA EDUCACION PARA EL TRABAJO.

Fue realizado conjuntamente con la Oficina de la Primera Dama, el Instituto Nacional de Aprendizaje y el Ministerio de Educación Pública.

Objetivo: Analizar la situación de la mujer en relación con las políticas de capacitación profesional u de empleo que se ejecutan en el país.

No. de participantes: 200 representantes de instituciones gubernamentales y no gubernamentales.



C. TALLER DE INTERCAMBIO DE IDEAS Y EXPERIENCIAS DE INVESTIGACION SOBRE LA MUJER Y EL SIDA EN COSTA RICA.

Este evento se llevó a cabo en asocio con el Departamento de Control del SIDA del Ministerio de Salud, el Programa Interdisciplinario de Estudios del Género (PRIEG) y el Programa Mujer, Salud y Desarrollo de la O.P.S..

Objetivo: Intercambiar las experiencias teórico, metodológicas y prácticas sobre las estrategias y acciones institucionales en el campo de la mujer y el SIDA, con el propósito de aunar esfuerzos y optimizar los recursos.

No. de participantes: 48 personas de instituciones públicas y privadas vinculadas con el tema.

D. TALLER: MUJER Y DESASTRES NATURALES.

Este taller contribuye un esfuerzo conjunto entre el Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia, el Ministerio de Acueductos y Alcantarillados y la Organización Panamericana de la Salud.

Objetivo: Motivar y promover la organización y participación de grupos de mujeres a nivel local en situaciones de desastres naturales.

No. de participantes: 30 líderes de base y administradoras de los acueductos rurales de diferentes comunidades de la provincia de Cartago.

E. CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE MUJER, SALUD Y DESARROLLO.

En coordinación con el Despacho de la Primera Dama y el Ministerio de Planificación Nacional se llevó a cabo este ciclo de conferencias a cargo de la Dra. Sundari Ravindran, procedente de la India.

Objetivo: Analizar la problemática de la salud de la mujer y sus estrategias en los países del tercer mundo con el propósito de plantear sugerencias a los niveles decisorios y organismos internacionales con respecto a los problemas de salud que enfrenta la mujer.

No. de participantes: 200 mujeres de todo el país.

F. SEMINARIO - TALLER: LA MUJER EN LA EDUCACION FORMAL.

Esta actividad se ejecutó conjuntamente con el Ministerio de Educación Pública y con el Patronato de UNICEF.

Objetivo: Difundir los resultados obtenidos en el estudio realizado en Costa Rica sobre roles y estereotipos sexuales en los libros de texto, especialmente en niveles políticos y técnicos, profesionales del sector educación, a fin de estimular un proceso de cambio para la eliminación de contenidos que discriminan a mujeres y hombres en el sistema educativo.

No. de participantes: 40 representantes C.M.F.

Ministerio de Educación Pública, Universidades estatales y Agencias editoras.

*Actividad  
general,  
de toda  
las áreas  
del Centro*

G. MESAS REDONDAS. SOBRE EL PROYECTO DE CREACION DEL INSTITUTO DE LA MUJER.

Se realizaron mesas redondas en todas las provincias con el objetivo de dar a conocer el Proyecto de Creación del Instituto de la Mujer.  
No. participantes: 500

I. LA MUJER EN EL SECTOR INFORMAL.

J. SITUACION DE LA MUJER COSTARRICENSE Y SU INTEGRACION AL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DEL PAIS.

K. MUJER, MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO PARA EL QUINTO ENCUENTRO DE PRIMERAS DAMAS.

L. EVALUACION INSTITUCIONAL DEL CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER Y LA FAMILIA.

DOCUMENTOS PRODUCIDOS PARA APOYAR EL TRABAJO DE LA DIRECCION EJECUTIVA, DE LAS OTRAS AREAS DEL CENTRO Y DE ORGANISMOS GUBERNAMENTALES Y NO GUBERNAMENTALES.

Son documentos elaborados por el Encargado del Area, para ser presentados por la Direccion

- A. Transferencia tecnológica y metodológica para la instalación de redes de información en asuntos de la mujer para la región Centroamericana, México y el Caribe (capacitación en gestión).
- B. Boletín de la Red de Oficinas Gubernamentales con trabajo para la mujer.
- C. Diagnóstico de las Oficinas de la Mujer a nivel de Centroamérica, México y el Caribe.
- D. Seminario sobre capacitación técnica e internacional.
- E. Reflexiones teórico - metodológico para la promoción de programas de desarrollo sostenido para la mujer costarricense. Una visión de género.
- F. Plan Integral para la Promoción y ejecución de proyectos productivos para grupos asociativos de mujeres en Costa Rica.
- G. Los modelos de desarrollo económico y la participación laboral de la mujer.
- H. Legislación laboral para la mujer. Protección o discriminación.

REUNIONES Y COORDINACIONES REALIZADAS CON OTRAS INSTITUCIONES PARA DISEÑAR PROYECTOS DE INVESTIGACION Y/O CAPACITACION.

(\*) Algunos de estos están inflados

<u>PROYECTOS</u>	<u>No. Reuniones</u>
A. 100 Juegos Infantiles de la Tradición Popular Costarricense.	8

B. Análisis de roles y estereotipos sexuales en los textos escolares.	130	(*) exagerado
C. Actualización de estadísticas sobre la situación de la mujer en Costa Rica.	5	
D. Menor trabajador en la calle y con conductas de deambulación en Costa Rica	40	(*) 2x3
E. Violencia en la pareja. Repercusiones en el desarrollo de la mujer.	40	(*) 9x5
F. Mujer y Maquila	4	?
G. Taller de análisis sobre sistemas de Información	5	
H. Foro: La mujer y la Educación para el trabajo.	10	
I. Cooperación UNICEF - CMF	18	
J. Cooperación Misión Española - CMF	10	
L. Taller de intercambio de ideas y experiencias de investigación sobre la mujer y el sida.	30	
M. Taller mujer y desastres naturales	6	
N. Ciclo de conferencias mujer, salud y desarrollo	6	
O. Taller la mujer en la educación formal	3	
TOTAL	287	

CANTIDAD DE REUNIONES SECTORIALES PARA LA REALIZACION DE ACTIVIDADES DE INTERES INTERINSTITUCIONAL.

<u>SECTOR</u>	<u># REUNIONES</u>
- Secretaría Técnica de Trabajo y Seguridad Social	50
- Política económica y social	30
- Cultura	10
- Salud	15
TOTAL	105

CANTIDAD Y TIPO DE PARTICIPACION EN CELEBRACIONES ESPECIALES.

A. DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER:

Participación en la Comisión organizadora de las actividades que se realizaron con motivo de la celebración del Día Internacional de la Mujer. Esta comisión estuvo integrada por la Oficina de la Primera Dama, el Ministerio de Ciencia y Tecnología, APROMUJER, Defensoría de la Mujer, la Delegación de la Mujer y el INA.

Actividades: Se llevaron a cabo en la Plaza de la Cultura, en el Museo Rafael Angel Calderón Guardia y en Audiovisuales Chirripó y en diferentes comunidades del país.

B. DIA DE LA NO VIOLENCIA.

Participación en la organización y ejecución de las actividades que se realizaron en la Plaza de la Cultura.

C. FESTIVAL DE FOLKLOR NACIONAL.

Participación en el stand de Promoción del Centro Mujer y Familia.

**5. AREA DE  
DOCUMENTACION**

## MATERIAL BIBLIOGRAFICO ADQUIRIDO

El material que se adquirió para el área de documentación ya sea por compra, canje o donación fue el siguiente: libros, materiales varios, suscripciones a revistas y diarios nacionales.

## REVISION Y ANALISIS DE DOCUMENTOS

A. Diarios: Se revisaron diariamente los principales periódicos del país, con el fin de seleccionar los artículos de interés para el Centro. Se recortaron y pegaron para que forme parte del archivo vertical y la información sobre cada artículo (nombre artículo, periódico del que se tomó, página y descriptores) pasa a una base de datos para la recuperación posterior de la información. El archivo vertical está formado por 75 temas y la base de datos posee 907 registros.

B. Publicaciones periódicas: se inscribieron, sellaron y revisaron para seleccionar los artículos de interés. Se llenaron las hojas de entrada de información general para alimentar la base de datos de publicaciones periódicas. Se marbetearon y se ubica en los estantes.

C. Monografías: Se sellaron y se procedió a realizar el análisis documental o indización, se llenó la hoja de entrada de información para alimentar luego la base de datos del Centro de Documentación, se marbetearon y se colocaron en los estantes.

Otro tipo de material: En casos de mapas, plegables, hojas informativas, afiches etc. Se revisaron, sellaron y se guardaron por ser de interés de la Institución.

## COORDINACION DE CINE-FORUM

Se coordinaron dos Cines-Forums, dirigidos al personal.

## DOCUMENTOS ELABORADOS

Para la diseminación selectiva de la información se elaboró 3 Alertas.

## PROCESAMIENTO DE MATERIAL BIBLIOGRAFICO

Se procesó un total de 150 documentos (monografías) y se hizo análisis de sesenta y dos títulos de revistas. Para la finalización de este período se cuenta con una base de datos de 1838 registros. El material que no está procesado, será revisado para apartar aquél que no es de interés del Centro y proceder luego a su procesamiento. Suman alrededor de 100 los documentos que esperan esta selección para luego pasar a realizar su análisis documental.

## USUARIOS ATENDIDOS EN ESTE PERIODO

Se atendió a 830 usuarios externos, los cuales la mayoría proviene de las Universidades del país y desean información para sus investigaciones, un porcentaje importante de estudiantes de secundaria acuden también por información. Se atendió además a los usuarios internos como parte del apoyo bibliográfico que el Centro de Documentación presta a las diferentes áreas de la Institución.

## PRESTAMO DE DOCUMENTOS

El número de documentos prestados en el período del año 1991, se presenta de la siguiente manera:

Enero:	25 doc.
Febrero:	35 doc.
Marzo:	40 doc.
Abril:	101 doc.
Mayo:	175 doc.
Junio:	92 doc.
Julio:	115 doc.
Agosto:	100 doc.
Setiembre:	130 doc.
Octubre:	150 doc.
Noviembre:	100 doc.
Diciembre:	50 doc.
-----	
TOTAL :	1113 doc.

*no es posible  
en nov y dic. el  
numero de usuarios  
se reduce casi a 20*

Es importante hacer la observación que tanto en la atención de usuarios como préstamo de libros, la cantidad disminuye en los meses de vacaciones de fin y principio de año.

## COORDINACION PARA ACTUALIZACION DE LA INFORMACION

Se estableció contacto con instituciones que de antemano se presumía tenían material novedoso y útil para el Centro ya sea por medio de compra, canje o donación. Se visitaron para seleccionar el material que se desea adquirir y la forma de hacerlo. En 1991 se coordinó con las siguientes instituciones:

Universidad de Costa Rica  
Asociación Demográfica Costarricense  
Ministerio de Trabajo  
CSUCA  
Librería Lehmann, Universal y Macondo  
Universidad Nacional  
IFAM

## CANJE DE REVISTAS

El Centro de Documentación del CNMF, coordinó con la Biblioteca del CSUCA el canje de revistas, con aquellos títulos repetidos que fuesen de utilidad a ambas instituciones.

## COORDINACION PARA TRABAJO CON ESTUDIANTES DE AVANZADOS DE BIBLIOTECOLOGIA

Se solicitó a la Escuela de Bibliotecología de la Universidad de Costa Rica, se incluyera al Centro Mujer y Familia dentro de la lista de instituciones favorecidas con el trabajo comunal de estudiantes avanzados en dicha carrera, para colaborar con el procesamiento del material bibliográfico. Tres estudiantes fueron enviados y trabajaron específicamente en el procesamiento de las publicaciones periódicas.

## DONACIONES DE LIBROS

Se donaron algunos títulos de publicaciones editadas por el Centro Mujer y Familia a instituciones que las solicitaron y que calificaron como donantes. Entre ellas se encuentran: Asociación Demográfica Costarricense, el CSUCA, Biblioteca Central de la Universidad Autónoma de Centro América, Asociaciones Femeninas y estudiantes.

## ENVIO DE INFORMACION

Previa solicitud se envió información relativa a la mujer a las siguientes instituciones extranjeras:

DIGESA, Guatemala  
Casa de la Cultura, Colombia  
Universidad de Texas  
Fundación Estudios Patagónicos, Argentina  
Estudios de Desarrollo Rural, Montecillos, México  
Universidad de Warsaw, Polonia  
Instituto de la Mujer

El material más solicitado por estas instituciones es "Derechos Legales de la Mujer 1 y 2".

## RECOPIACION DE INFORMACION

Hay dos recopilaciones de información realizadas por el Centro de Documentación: violencia y mujer - legislación.

## CONVENIOS DE PRESTAMOS INTERBIBLIOTECARIO

Los convenios de préstamo interbibliotecario con diferentes unidades de información a nivel nacional se mantuvieron al día por cualquier consulta de los usuarios del Centro. Este año se realizó las solicitudes formales de material bibliográfico a las siguientes instituciones:

Centro Documentación. Ministerio de Educación  
Biblioteca Central de la UACA  
Facultad de Derecho. Universidad de Costa Rica  
IFAM



Biblioteca Luis Demetrio Tinoco  
Biblioteca Asociación Demográfica  
CENADI  
Centro Documentación. Comisión UNESCO  
Biblioteca UNED  
Centro de Docuemtnación OIT  
Ministerio de Trabajo

**6. AREA DE  
DIVULGACION**

## PREMIO NACIONAL "ANGELA ACUÑA BRAUN" 1990 y 1991

### A. Premio correspondiente a 1990:

Durante los meses de enero y febrero el jurado revisó y calificó los trabajos presentados ( 4 en total). Se hicieron cinco reuniones, culminando con la emisión del fallo correspondiente, el cual se envió a la Sra Ministra de Cultura. El anuncio oficial a los medios de comunicación se hizo en julio y la entrega de los premios en octubre.

### B. Premio correspondiente a 1991:

La convocatoria de las siete instituciones participantes en el jurado se hizo en julio. Luego de hechos los nombramientos respectivos la Ministra de Cultura juramentó en conferencia de prensa a los nuevos miembros.

Durante noviembre y diciembre se efectuaron cuatro reuniones del jurado, donde se conoció el documento base para la calificación de los trabajos.

Se envió carta de invitación para lograr una mayor participación de periodistas, productores, guionistas y organizaciones femeninas que producen programas masivos para la mujer, durante julio y diciembre, para un total de 180 cartas distribuidas.

Dos cuñas de Radio fueron pautadas durante diciembre en seis emisoras nacionales: Titania, Monumental, Nacional, Mil, Stereo 106 y Guanacaste.

## VIDEOTECA DEL CMF

Durante 1991 se adquirió material audiovisual para ser utilizado como instrumento de capacitación de la institución y con la finalidad de dar prstamo a estudiantes, organizaciones femeninas, instituciones públicas y privadas y organismos internacionales.

El servicio de prstamo es gratuito.

Nuevas adquisiciones: películas 32  
videos y documentales 11

A partir de octubre se inició una capacitación específica en temas de la mujer con el material audiovisual disponible, al personal del Centro.

La actividad denominada cineforo del mes se hizo coordinadamente con el Area de Documentación y con la persona colaboradora de la Misión Española en Costa Rica.

Para cada cineforo se contó con especialistas en los temas tratados: Incesto y Violencia Domstica contra la Mujer. Al personal presente se le entregó material impreso alusivo al tema, con el fin de informarles más sobre el tema.

#### PARTICIPACION EN SEMINARIOS Y TALLERES

##### A. Seminario " La Mujer y la Educación para el Trabajo", realizado en el Hotel Herradura el 26, 27 y 28 de abril.

- Se coordinó la entrega de invitaciones a la prensa con la Oficina de Prensa de Casa Presidencial y con el Ina.
- El evento fue filmado por canal 13 y se tomaron fotografías .
- Se enviaron boletines de prensa antes y despues del seminario.

##### B. Ciclo de Conferencias " La Salud de la Mujer ". 4, 5 y 6 de junio, en el IICA en Coronado.

Participación en todas las Conferencias, toma de fotografías de todo el evento, invitación a la prensa, envío de boletines de prensa y publicación en los periódicos de un anuncio.

Se confeccionaron (texto y formato) de las invitaciones.

##### C. SEMINARIO- TALLER " La Mujer en la Educación Formal". 7 de noviembre, Hotel Europa.

- Participación en el Seminario y en el trabajo de grupos.
- Toma de fotografías.
- Invitación y atención de la prensa y envío de boletín.
- Publicación de anuncio en el periódico.

##### D. PRIMERA REUNION DE LA RED SUBREGIONAL DE OFICINAS GUBERNAMENTALES CON PROGRAMAS PARA LA MUJER DE CENTROAMERICA, MEXICO Y EL CARIBE. NOV. 13,14 Y 15

- Diseño, elaboración e impresión del Boletín de la Red.
- Invitación a la prensa y atención de la misma durante los tres días de la reunión, boletines de prensa y entrega de memoria para algunos periodistas que así lo solicitaron.
- Participación en el montaje de la MEMORIA
- Toma de fotografías de la Reunión
- Recibimiento de dos participantes en el aeropuerto
- Publicación de dos anuncios en los periódicos nacionales
- Envío de información y fotos sobre el evento a la revista FEMPRESS en Chile

- Coordinación del Comit de Relaciones Públicas y Prensa

### CELEBRACIONES ESPECIALES

#### A. 8 de marzo "DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER"

- Se conmemoró el 8 de marzo con una semana de actividades.
- Se creó una comisión interna y otra interinstitucional, que coordinó esta área, con la participación de la Comisión Mujer y Ciencia del Ministerio de Ciencia y Tecnología, APROMUJER Defensoría de la Mujer, IMAS y Despacho de la Primera Dama.
- Se hizo un acto público en la Plaza de la Cultura que se dividió en dos partes: el Acto Protocolario y el Musical.
- Se contrataron los grupos culturales: María Torres en Teatro, el Grupo de Danza Experimental de Limón, El Grupo Gaviota y como conductora del acto Ana Cecilia Ortiz.
- Se invitó a la prensa y se tomaron fotografías.
- Se publicaron mensajes alusivos a la fecha en : Revista Perfil, CONTRAPUNTO, Periódico La Voz de la Pampa, Boletín del IMAS, Revista Internacional FEMPRESS y La Nación.
- Montaje para la presentación de dos videos sobre la mujer en la Asociación Visión. Participaron las organizaciones femeninas.

#### B. Celebración " 41 años de la obtención del Voto Femenino en Costa Rica ". 30 de julio de 1950.

- Se llevó a cabo una actividad de celebración en la ciudad de La Tigra de San Carlos, donde se tomaron fotografías.
- Se publicó un mensaje acerca de la actividad realizada con las primeras mujeres que votaron en aquella fecha, en el periódico La Nación.
- Se envió información histórica y actual de la celebración a la prensa.

La actividad se coordinó con la Asociación de Mujeres de La Tigra de San Carlos conjuntamente con el CMF.

C. " Día del Niño ", 9 de setiembre.

- Se publicó un mensaje alusivo al día. Se reimprimió el afiche "Derechos del Niño", para ser distribuido a estudiantes, instituciones y organizaciones.
- Se patrocinó un programa especial dedicado a los niños y niñas con mensajes del CMF en Radio América Latina.

D. Stand del CMF en la Primera Feria Nacional de Artesanía y Folklore Nacional en Ferrocarril (Antigua Aduana)

- Montaje de un Stand de la institución durante 17 días.
- Se coordinó con la arquitecta Ivonne Bruner el diseño y montaje
- Se elaboró un manta del CMF, escogencia de fotografías de actividades relevantes del Centro para ser exhibidas.
- Montaje, desmontaje y traslado del Stand
- Traslado de materiales impresos para información
- Atención del público que visitó la Feria (personal del CMF)

PROYECTO DE LEY " INSTITUTO DE LA MUJER "

Realización de 8 Mesas Redondas en San José, Alajuela, Heredia, Cartago, Turrialba, Guanacaste, Puntarenas y Limón.

- Invitación a la prensa, envío de boletines de prensa y toma de fotografías.
- Publicación del anuncio de la actividad en los periódicos: La Nación, La república, La Prensa Libre y Semanario Universidad
- Actualización de la lista de organizaciones femeninas e instituciones
- Mensaje en emisoras locales acerca de la actividad: Radio Guanacaste, Puntarenas, Atlántida, Alajuela y Monumental

Las mesas redondas se hicieron con el fin de promover el proyecto de ley que transformaría al CMF en Instituto de la Mujer, con lo cual la población femenina del país se beneficiaría, pues aumentarían los programas de desarrollo dirigidos a este sector.

## PUBLICACIONES DEL CMF

A. Agenda 91: A partir de enero se hizo la distribución de 1000 agendas correspondientes a 1991.

B. Agenda 1992:

- Recolección de todo el material que se incluyó: 12 proyectos productivos del CMF, fotografías de los grupos, caricaturas, listado de fechas importantes para la mujer, definición del formato interno de las páginas.

- Diseño de tres bocetos para portada y contraportada.

- Elaboración de arte final

- Cotización a tres imprentas: Humafra, Impresión Comercial de La Nación y Litho Master. Se escogió Humafra por ser la más favorable.

C. Se diseñaron, confeccionaron e imprimieron 5000 carpetas del CMF: que incluye una reseña de la labor de la institución. Se cotizó en tres imprentas: Grafo Print, García Hermanos y Humafra.

D. Reimpresión de 1000 afiches sobre los " Derechos del Niño"

- Elaboración de un nuevo arte final

- tres cotizaciones

E. Reimpresión de 5000 ejemplares de la Ley de Promoción de la Igualdad Social de la Mujer.

- Se solicitaron tres cotizaciones: García Hermanos, Imprenta Nacional y Humafra. Se tiraron en la Imprenta Nacional.

- Elaboración de un nuevo texto sobre la institución.

- Diseño de una nueva portada y contraportada.

F. Folleto de presentación del CMF

- Diseño de portada, contraportada y páginas internas.

- Escogencia de los colores internos y externos.

- Recolección, revisión y redacción del material de todas las áreas.

- Cotizaciones en tres imprentas: García Hermanos, Humafra e Impresión Comercial de La Nación. El trabajo fue impreso en La Nación.

- Distribución nacional e internacional del folleto a organizaciones femeninas, instituciones públicas y privadas, organismos internacionales y público que lo solicita.

## PRODUCCION AUDIOVISUAL DEL CMF

A. Radio: Durante el mes de enero y febrero el Centro de Mujer y Familia tuvo el copatrocinio del Programa "El Mundo de la Mujer", en Radio Monumental, donde diariamente se pasaron mensajes dirigidos a la mujer y enfocados hacia los diversos campos de acción, trabajo, salud, producción legislación, autoestima, etc.

En Radio Guanacaste se tuvo un patrocinio mensual con mensajes de celebraciones especiales, actividades del CMF en la provincia de Guanacaste, Puntarenas y San Jos y en general acerca de la mujer.

B. Televisión: Se produjo con canal 13 un programa especial dedicado al DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER, con una duración de 30 minutos.

Con la productora Audiovisuales Chirripó se realizaron dos videos de 20 minutos de duración, sobre: Mujer y Salud y Mujer y Producción.

## MENSAJES EN LOS MEDIOS DE COMUNICACION

Durante 1991 se hicieron una serie de publicaciones en los diferentes medios impresos del país, entre ellos: Semanario "Esta Semana", Semanario Universidad, La Nación, La República, La Prensa Libre, CONTRAPUNTO, Revistas Perfil y Rumbo, La Voz de la Pampa, El Central, Primera Plana, Diario Extra, Mini-Guía 1992 Costa Rica, Suplemento y Memoria del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes en su 20 aniversario de creación, Periódico Crónica, Guía de Fax para 1992.

En total se hicieron 33 publicaciones PAGADAS POR EL CMF, entre reportajes, anuncios, campos pagados, esquelas, programas de actividades, etc.

En lo que respecta a Conferencias de Prensa e invitaciones a eventos especiales se hicieron durante todo el año 26 convocatorias.

## ACTIVIDADES VARIAS

A. Entrega del Libro 100 Juegos Infantiles de la Tradición Popular Costarricense.

- Se enviaron 25 invitaciones a la prensa
- Se enviaron 2 boletines de prensa
- Se formó parte de una Comisión Interna de organización del evento y también con el Centro de Patrimonio Histórico del Ministerio de Cultura.



B. Participación en el Consejo Nacional de Censura de espectáculos Públicos del Ministerio de Justicia, en representación de la Directora del CMF.

- Asistencia a una reunión semanal del Consejo
- Asistencia a la proyección de una o dos películas semanales para ser analizadas por el Consejo
- Asistencia a congresos o seminarios que promueva el Consejo.

C. Atención del Público que visita el CMF

Semanalmente se atiende un promedio de tres visitas de personas que solicitan información acerca de la institución, también se atiende un promedio de 6 visitas de personas de empresas e instituciones con las cuales el CMF coordina algún tipo de actividad y se asiste a 4 reuniones semanales de coordinación interna o externa.

**7. AREA DE  
LEGAL**

**TRANITES PARA LA ADQUISICION DE CEDULAS JURIDICAS A LOS GRUPOS ORGANIZADOS DE MUJERES.**

**A. CEDULAS JURIDICAS:** en total se han tramitado 37 cdulas jurídicas.

**B. GRUPOS BENEFICIARIOS:**

- ASOC. FEM. DE QUIRCOT
- ASOC. MUJ. DE LA PUEBLA
- ASOC. GRUPO FEM. DE MUJERES DE GRECIA CENTRO
- ASOC. FEM. PARA UN FUTURO MEJOR DE JUANITO MORA
- ASOC. FEM. FAMILIA INTEGRADA EN ARTESANIA
- ASOC. GRUPO LA ESTRELLITA DE APICULTORES DE PEÑAS BLANCAS
- ASOC. FEM. EL PROGRESO
- ASOC. MUJ. LA AMISTAD DE PALMICHAL DE ACOSTA
- ASOC. FEM. DE OREAMUNO DE CARTAGO
- ASOC. DE DESARROLLO Y CAPACITACION DE LA MUJER CIEGA
- ASOC. CULTURAL DE AMIGOS DE LA BIBLI. PUBLICA DE 3 RIOS
- ASOC FEM ARCO IRIS DEL SUR (NUEVA DIRECTIVA)
- ASOC. DE AGRICULTORES UNIDOS
- ASOC. FEM. SANTA MARIA
- ASOC. CAMPESINOS AGRICOLAS INDUSTRIALES ARTESANOS
- ASOC. MUJ. DE CAÑO NEGRO
- ASOC. MUJ. DE ESPARZA
- ASOC. FEM. FARO (NUEVA) RENOVACION DE PERSONERIA
- ASOC. MUJ. DE TABLON EL GUARCO
- ASOC. FEM. ASERRICEÑA PARA EL DESA. INTEGRAL DE LA FAMILIA
- ASOC. FEM. EL CORRAL
- ASOC. AYUDA SOCIAL DE GUADALUPE
- ASOC. MUJ. DE SANTA MARTA
- ASOC. MUJ. CORALEÑAS
- ASOC. MUJ. LOS CERDITOS.
- ASOC. MUJ. DE UPALA
- ASOC. MUJ. DE GOLFITO
- ASOC. MUJ. LOS ANGELES
- ASOC. MUJ. AGRO-INDUSTRIAL DE AGUA CALIENTE
- ASOC. MUJ. DE COPALCHI
- ASOC. MUJ. COLORADO
- ASOC. FEM. ALTO DE VARAS
- ASOC. MUJERES UNIDAS DE TRIGUERRERIOS
- ASOC. MUJ. TUCURRIQUE
- ASOC. MUJ. DE LAS LAGUNAS DE PZ
- ASOC. CAPAC. PARA LA MUJER DE PARRITA

**ASESORIAS LEGALES A ASOCIACIONES**

Las treinta y siete asociaciones, además de facilitarses la cedula jurídica, se les ha dado asesoría en los siguientes aspectos:

- Trámite legal de la formación de la asociación.
- Funciones de Junta Directiva.
- Legalización de libros.
- Organización interna de la Asociación.
- Características de la personería jurídica.

## CONSULTAS LEGALES AL PUBLICO

Se han evacuado alrededor de quinientas consultas legales en el año 91, de forma personal y telefónica sobre temas de agresión, básicamente.

## ASESORIAS JURIDICA A INSTITUCIONES

- Se brinda Asesorías Jurídicas a la Delegación de la mujer, relacionadas con la legalidad de operativos policiales.
- Se brinda asesoría a la Defensoría de la Mujer sobre agresión a la mujer y los procedimientos legales a seguir.

## DICTAMENES LEGALES

Se han realizado análisis de recursos de inconstitucionalidad como son:

- El análisis al recurso de inconstitucionalidad presentado por la Alianza de Mujeres contra la regulación de las trabajadoras domésticas.
- Análisis al recurso de inconstitucionalidad sobre la Ley de esterilización.
- Analizar sobre la convención de Derechos Alimentarios. Se participa en la investigación de "niños trabajadores en la calle", brindando a redacción final del trabajo un comentario sobre la legislación costarricense del menor.
- Se hace una reforma al proyecto de Ley del Instituto de la Mujer y se presenta a la Asamblea Legislativa (Comisión de Asuntos Sociales).

## ASESORIAS LEGALES A GRUPOS PRODUCTIVOS DE MUJERES

- Se les brinda asesorías legales a grupos de mujeres, con proyectos productivos con respecto a los derechos jurídicos que las asisten.

## ELABORACION DE CONTRATOS DE TRABAJO

-Se han realizado hasta la fecha diecisiete contratos, siete de los cuales corresponden a contrataciones por servicios profesionales ocupando cargos administrativos; el resto comprende personal de capacitación, cuyas personas se encuentran realizando esta labor en diversas regiones del país.

-Listado de personas a las que se les ha tramitado contratos para apoyar diferentes aspectos de la programación del Centro.

<u>NOMBRE</u>	<u>ACTIVIDAD</u>
-AGUILAR CORELLA MA. ESTELLA	Organización de grupos femeninos y capacitar a los mismos en actividades agrícolas.
-COTO CALVO CARMEN	Capac. a grupos de Mujeres en Turrialba.
-BRAVO ARIAS PATRICIA	Dar asesoría en el proyecto "Propuesta Evaluativa para el desarrollo de una investigación específica sobre problemas fundamentales de las mujer que se incoorpora a la maquila en las zonas francas.
-FUENTES HERNADEZ EMILCE	Brindar capacitación a grupos de mujeres que desarrollan proyectos productivos.
-GROVES MIRANDA CLARA MERCEDES	Capacitación de grupos productivos.
-KIKUT MOLINA ADRIAN	COMPUTO
-MATARRITA CALDERON VICTORIA	Prestación de Servicios Secretariales.
MELONE MELONE ADONA	Capacitación de grupos femeninos para la elaboración de comidas de la región Atlántica.
MORA CAMACHO MARLEN	Proyectos de Investigación Educativa de la Zona de Pavas.

<u>NOMBRE</u>	<u>ACTIVIDAD</u>
-QUESADA CAMPOS LISBETH MARIETA	Capacitación a grupos de mujeres no videntes.
-QUESADA SALAS KATYA	Asesoría Legal.
-RAMIREZ RECIO HEITY	Asesoramiento, capacitación y promoción a grupos productivos.
-RODRIGUEZ WHITE IVANIA	Análisis de participación económica de la mujer rural
-ROJAS RIVERA DORIS	Capacitación a mujeres en productivos.

-VARGAS LOPEZ JULIO	Contabilidad y presupuesto
-VILLALOBOS QUIROS ANA LIVE	Capacitación a mujeres en corte y confección
-ZELEDON BARRANTES ANA EUGENIA	Documentación.

**8. AREA DE  
COMPUTO**

## MANTENIMIENTO DE EQUIPO DE COMPUTO:

- Realizamos periódicamente limpieza (SOFTWARE) de los discos duros, guardando copias de respaldo de toda la información en diskettes, además mantenemos en optimas condiciones el material adecuado para archivar dicha información.

- Mantenimiento correctivo de HARDWARE; vigilar porque se haga efectivo el contrato de mantenimiento entre el Centro Mujer y Familia y la Firma DISCOM S.A., cuya función es mantener en perfecto estado todo el equipo, para ello se realiza una limpieza y chequeo general cada 3 meses máximo o cuando el encargado de Computo lo crea conveniente.

## REPARACIONES AL EQUIPO DE COMPUTO:

Durante este período algunos de los equipos han presentado algunas fallas que normalmente se presentan:

- Cambio de tarjetas de Red.
- Cambio de monitor.
- Cambio de unidad de central de procesamiento (CPU).
- Cambio de versión de Red.
- Formateo de los discos duros.
- Reparación de Unidades de diskettes.
- Limpiezas de virus.
- Reparación de discos duros.

## CURSOS DE CAPACITACION:

En vista de que cada día se hace necesario la utilización de las micro-computadoras en el trabajo diario, es que se ha introducido la modalidad de brindar capacitación y familiarizar al personal con este útil instrumento. Esto se ha logrado mediante la impartición de cursos básicos como:

Sistema Operativo (DOS), Procesadores de textos, Hojas Electrónicas, tanto a nivel grupal como individual.



## ADQUISICION DE PROGRAMAS, PAQUETES Y SUMINISTROS

- Para contar con la información precisa y adecuada se ha diseñado un programa elaborado en DBASE, el cual contiene información de todas aquellas organizaciones e instituciones que realizan algún tipo de actividad con relación a la mujer, ya sean estas de carácter público o privado.

- Adquisición de nuevos paquetes como el NEWS, SPSS, WP51, FRAME, por medio de donaciones de instituciones y colaboradores como ULACIT, UCR, ACI, respectivamente.

- Compras de suministros (diskettes, papel continuo, papel para impresora laser, cintas, toner, etc.).

- Compra de algunas piezas para reparación (monitor, cpu, tarjetas de red, cables, etc.)

## CREACION DE BASE DE DATOS Y PROGRAMA

- Creación del programa de direcciones de instituciones que tienen algún vínculo con programas para la mujer.

- Recolección, digitación y actualización de la información.

- Creación de la Base de Datos de grupos de mujeres de proyectos productivos.

## ASESORIA AL PERSONAL

Con el objeto de que los funcionarios de las diferentes areas se familiaricen con el uso de los programas y paquetes, hemos brindado la asesoría necesaria en las areas de capacitacion, investigación, divulgación, documentación y contabilidad en la operación del Sistema Operativo, procesadores de textos, bases de datos y otros necesarios con el fin de rendir eficientemente y cumplir con el trabajo en forma adecuada.

## PARTICIPACION EN EVENTOS ESPECIALES

- Participación en la organización de la actividad del Día Internacional de la Mujer.
- Participación en Comisión interna en procura de la aprobación del proyecto de Ley Instituto de la MUJER.
- Participación en el Foro "Mujer, educación y trabajo, realizado en el Hotel Herradura.
- Participación en el Ciclo de Conferencias "la salud de la Mujer, realizado en el IICA.
- Participación en la presentación de la investigación de roles y estereotipos sexistas en los libros de textos escolares.
- Participación en el Taller Sub-regional de Oficinas Gubernamentales con Programas para la MUJER de Centroamérica, México y el Caribe, realizado en Hotel Holiday inn.
- Colaboración en el seminario de Parlamentarios, realizado en el Hotel Herradura.
- Participación en el taller para Diputados, realizado en el Hotel de Montaña el Tirol, realizado por la Asamblea Legislativa.

## EDICION E IMPRESION DE DOCUMENTOS

- Digitación del documento Estudios sobre roles y estereotipos sexuales en los libros de textos de primaria e impresión de 3 documentos.
- Digitación de diagnóstico de las Oficinas de la Mujer del área de Centroamérica, México y el Caribe, e impresión de 3 documentos.
- Digitación del Ante-proyecto de estudio de investigación sobre mujer y maquila.
- Edición del proyecto mujer y desarrollo sostenible (realizado por Casa Presidencial e impresión de 3 documentos).
- Confección e impresión de los informes trimestrales.
- Digitación de la encuesta de violencia en la pareja: Repercusiones en el desarrollo de la mujer en Costa Rica 1992, e impresión de 6 documentos.

- Digitación del documento llevado a Curazao y 6 impresiones del mismo.

- Digitación del Proyecto del Ley "Instituto de la Mujer".

- Digitación de las ponencias realizadas en las diferentes actividades.

- Digitación de 15 discursos realizados por la Directora Ejecutiva, realizados en diferentes actividades durante el año 1991.

- Digitación de 500 cartas, panfletos, programas e invitaciones para el evento del 8 de marzo "Día Internacional de la Mujer".

- Confección de invitaciones, programas y rotulos para las diferentes mesas redondas sobre "Proyecto de Ley Instituto de la MUjer", realizadas en : Alajuela, Cartago, San Jos, Heredia, Puntarenas y Limón.

- Digitación de 50 invitaciones para el Cine-Forum "El caso de Amelia".

- Digitación del documento "Proyectos productivos en Bambú", e impresión de 30.

- Impresión de 15 documentos sobre reflexión teórico metodológico para la promoción de programas de desarrollo sostenido para la mujer costarricense: Una visión de gnero.

-Impresión de 12 documentos sobre Plan integral para la promoción y ejecución de diversos proyectos productivos para grupos asociativos de mujeres en Costa Rica.

- Impresión de 500 documentos sobre "Proyecto de Ley Instituto de la Mujer".

**9. LIQUIDACION DE  
PRESUPUESTO - 1991**

CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER Y LA FAMILIA  
 INFORME DE EJECUCION PRESUPUESTARIO  
 RESUMEN  
 31 DE DICIEMBRE 1991

CODIGO	DESCRIPCION	PRESUPUESTO	MODIFICACION	PRESUPUESTO MODIFICADO	TOTAL EGRESOS	COMPROMISOS	SALDO DISPONIBLE
0	SERVICIOS PERSONALES	5 400 000.00	5 795 851.40	11 195 851.40	9 939 992.90	1 255 858.50	0.00
0036	Honorarios	5 000 000.00	6 195 551.40	11 195 551.40	9 939 692.90	1 255 858.50	0.00
0099	Otros servicios pers.	400 000.00	(400 000.00)	0.00	0.00		0.00
1	SERVICIOS NO PERSONALES	25 065 000.00	3 944 645.26	29 009 645.26	28 359 392.65	585 768.00	64 484.61
102	Alquiler de edificio	100 000.00		100 000.00	100 000.00		0.00
106	Otros alquileres	300 000.00	(14 500.00)	285 500.00	285 500.00		0.00
112	Informacion y publicidad	5 875 000.00	(1 971 605.80)	3 903 394.20	3 880 894.20	22 500.00	(0.00)
114	Encuadernación	2 500 000.00	594 955.25	3 094 955.25	2 655 780.25	439 175.00	0.00
122	Telecomunicaciones	700 000.00	298 676.30	998 676.30	908 676.30	90 000.00	0.00
124	Servicios de correo	25 000.00	(25 000.00)	0.00	0.00		0.00
126	Energía eléctrica	265 000.00	92 950.06	357 950.06	264 682.45	28 783.00	64 484.61
128	Agua	30 000.00	17 923.75	47 923.75	42 613.75	5 310.00	(0.00)
132	Gastos de viaje exterior	300 000.00	395 327.20	695 327.20	695 327.20		0.00
134	Gastos de viaje d/pais	1 000 000.00	159 998.80	1 159 998.80	1 159 998.80		0.00
142	Transporte p/exterior	300 000.00	(165 761.60)	134 238.40	134 238.40		0.00
144	transporte d/pais	400 000.00	(75 533.60)	324 466.40	324 466.40		0.00
150	Seguros	400 000.00	(157 207.00)	242 793.00	242 793.00		0.00
160	Administración de rentas	20 000.00	(20 000.00)	0.00	0.00		0.00
162	Consultorias	5 000 000.00	(3 375 477.00)	1 624 523.00	1 624 523.00		0.00
172	Mant. y rep. mobiliario	300 000.00	(32 030.25)	267 969.75	267 969.75		0.00
174	Mant. y rep. maquinaria	500 000.00	(18 360.30)	481 639.70	481 639.70		0.00
182	Mat. y rep. edificios	500 000.00	(279 406.05)	220 593.95	220 593.95		0.00
190	Servicios aduaneros	50 000.00	(50 000.00)	0.00	0.00		0.00
199	Otros servicios no pers.	6 500 000.00	8 569 695.50	15 069 695.50	15 069 695.50		0.00
2	MATERIALES Y SUMINISTROS	4 835 000.00	2 909 375.94	7 746 798.84	7 549 221.74		197 577.10
202	gasolina	100 000.00	(87 082.00)	12 918.00	12 918.00		0.00
204	Diesel	700 000.00	217 020.00	917 020.00	917 020.00		0.00
206	Otros combustibles	150 000.00	(114 858.30)	35 141.70	35 141.70		(0.00)
212	Medicinas	10 000.00	17 577.10	27 577.10	27 577.10		(0.00)
214	Otros Prod. quimicos	400 000.00	(46 140.75)	353 859.25	353 859.25		(0.00)
220	Textiles y vestuarios	650 000.00	171 653.35	821 653.35	821 653.35		0.00
226	Llantas	100 000.00	(100 000.00)	0.00	0.00		0.00
232	Prod. de papel y cartón	400 000.00	590 911.55	990 911.55	990 911.55		0.00
234	Impresos y otros	150 000.00	457 083.60	607 083.60	409 506.50		197 577.10
240	Productos alimenticios	200 000.00	55 666.75	255 666.75	255 666.75		(0.00)
252	Cemento	100 000.00	(96 870.30)	3 129.70	3 129.70		(0.00)
258	Madera	200 000.00	(26 405.00)	173 595.00	173 595.00		0.00

259	Otros Materiales const.	200 000.00	254 769.05	454 769.05	454 769.05		(0.00)
260	Herramientas	50 000.00	(154.45)	49 845.55	49 845.55		0.00
270	Repuestos	400 000.00	5 466.05	405 466.05	405 466.05		0.00
282	Utiles y Materiales	500 000.00	456 951.99	956 951.99	956 951.99		0.00
284	Otros mat. de limpieza	25 000.00	(109.75)	24 890.25	24 890.25		0.00
286	Otros utiles y mat. espec.	300 000.00	157 673.80	457 673.80	457 673.80		(0.00)
290	Otros materiales y sumin.	100 000.00	621 169.65	721 169.65	721 169.65		0.00
299	Otros Mat. y sumin. espec.	100 000.00	375 053.60	475 053.60	475 053.60		(0.00)

---

3	MAQUINARIA Y EQUIPO	4 000 000.00	0.00	4 000 000.00	1 021 529.40	100 000.00	2 878 470.60
---	---------------------	--------------	------	--------------	--------------	------------	--------------

310	Equipo y mob. de oficina	1 000 000.00		1 000 000.00	325 821.40	100 000.00	574 178.60
340	Equipo para comunicaciones	500 000.00		500 000.00	64 000.00		436 000.00
350	Equipo educacional	500 000.00		500 000.00	0.00		500 000.00
390	Equipos varios	1 500 000.00		1 500 000.00	131 708.00		1 368 292.00
399	Adiciones y mejoras a equi	500 000.00		500 000.00	500 000.00		0.00

---

5	CONST.ADICY MEJORAS	500 000.00	0.00	500 000.00	500 000.00	0.00	0.00
---	---------------------	------------	------	------------	------------	------	------

---

550	Adiciones y mejoras al edi	500 000.00		500 000.00	500 000.00	0.00	0.00
-----	----------------------------	------------	--	------------	------------	------	------

---

6	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	18 300 000.00	0.00	18 300 000.00	6 728 439.50	0.00	11 571 560.50
---	---------------------------	---------------	------	---------------	--------------	------	---------------

603	Ayuda econ. para capac.	200 000.00		200 000.00	200 000.00		0.00
604	Becas	200 000.00		200 000.00	0.00		200 000.00
606	Premios	250 000.00		250 000.00	30 000.00		220 000.00
610	Otras transf. directas a	500 000.00		500 000.00	117 400.00		382 600.00
631	Subsidio a inst. educativ.	1 000 000.00		1 000 000.00	0.00		1 000 000.00
635	Subvencion adaptaci3n soc.	1 000 000.00		1 000 000.00	0.00		1 000 000.00
637	Subsidio a org.s/fines lu	15 150 000.00		15 150 000.00	6 381 039.50		8 768 960.50

---

9	ASIGNACIONES GLOBALES	400 000.00	0.00	400 000.00	0.00	0.00	400 000.00
---	-----------------------	------------	------	------------	------	------	------------

---

900	Fondos sin asig.presup.	400 000.00		400 000.00	0.00	0.00	400 000.00
-----	-------------------------	------------	--	------------	------	------	------------

---

TOTAL		58 500 000.00	12 649 872.60	71 149 872.60	54 096 153.29	1 941 626.50	15 112 092.81
-------	--	---------------	---------------	---------------	---------------	--------------	---------------

---

## **10. ANEXOS**

CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER Y LA FAMILIA ( *Primer parte 10* )  
 PROYECTOS PRODUCTIVOS FEMENINOS

CENTRAL	CARTAGO	CENTRAL LA PUEBLA	ASOC.DES.INT. (LAS ACUÑA)
CENTRAL	CARTAGO	CENTRAL LA PUEBLA	ASOC.DES.INT. (LA VAQUITA)
CENTRAL	CARTAGO	CENTRAL LA PUEBLA	ASOC.DES.INT. (LA CHILERA)
CENTRAL	CARTAGO	CENTRAL CORRALILLO	GRUPO DE MUJ.DE STA. ELENA
CENTRAL	CARTAGO	CENTRAL CORRALILLO	GRUPO LLANO LOS ANGELES
CENTRAL	CARTAGO	CENTRAL CORRALILLO	GRUPO CORRALILLO
CENTRAL	EL GUARCO	PALMITAL	GRUPO DE MUJ.DE PALMITAL
CENTRAL	EL GUARCO	EL EMPALME	MUJERES ORGANIZADAS DEL EMPALME
CENTRAL	TURRIALBA	JICOTEA	GRUPO FEMENINO DE JICOTEA
CENTRAL	TURRIALBA	TUIS	GRUPO DE MUJ. TUIS DE TURRIALBA
CENTRAL	TURRIALBA	PACAYITAS	G. DE MUJ. DE PACAYITAS
CENTRAL	TURRIALBA	SAN RAFAEL	G. DE MUJERES DE S. RAFAEL
CENTRAL	CARTAGO	LA UNION	G. DE MUJERES DE DULCE NOMBRE
CENTRAL	TURRIALBA	COLORADO	G. DE MUJERES DE COLORADO
CENTRAL	TURRIALBA	TURRIALBA	G. DE MUJERES DE RECOPE
CENTRAL	TURRIALBA	LA SUIZA	G. DE MUJERES DE LA SUIZA
CENTRAL	TURRIALBA	PLATANILLO	G. DE MUJERES DE PLATANILLO
CENTRAL	TURRIALBA	PEJIBAYE	G. DE MUJERES DE PEJIBAYE
CENTRAL	TURRIALBA	TURRIALBA	G. DE MUJERES DEL HUMO
CENTRAL	CARTAGO	TEJAR DEL GUARCO	GRUPO DE MUJ.DE TEJAR
CENTRAL	CARTAGO	PARAISO-INDUST.	G. DE MUJERES DE SANTA LUCIA
CENTRAL	CARTAGO	QUIRCOT	G. DE MUJERES DE QUIRCOT
CENTRAL	CARTAGO	SAN BLAS	G. DE MUJERES DE SAN BLAS
CENTRAL	CARTAGO	S.JUAN DEL SUR	G. DE MUJERES DE TOBOSI
CENTRAL	CARTAGO	DULCE NOMBRE	ASC.DE MUJ. DE DULCE NOMBRE
CENTRAL	CARTAGO	GUADALUPE	G. DE MUJERES DE GUADALUPE
CENTRAL	CARTAGO	S.RAFAEL	MUJ. EN ACCION DEL BOSQUE
CENTRAL	CARTAGO	AGUA CALIENTE	G. DE MUJERES DE COCORI
CENTRAL	CARTAGO	JUAN V.JIMENEZ	G. DE MUJ. DE JUAN VIÑAS
CENTRAL	TURRIALBA	EL MORA	GRUPO DE MUJ. EL MORA
CENTRAL	TURRIALBA	STA. CRUZ	GRUPO DE MUJE. DE STA. CRUZ
CENTRAL	HEREDIA	CENTRO	GRUPO DE MUJERES HEREDIANAS
CENTRAL	NARANJO	CANDELARIA	GRUPO DE MUJ.COOPCORONA
CENTRAL	SAN RAMON	CENTRO	ASOC. DE MUJERES MUSADE
CENTRAL	ALAJUELA	TRINIDAD	GRUPO DE MUJ.LA TRINIDAD
CENTRAL	ALAJUELA	GRECIA	ASOC. DE MUJER. DE S.VICENTE
CENTRAL	ALAJUELA	SAN RAMON	MUJERES DE CONCEPCION
CENTRAL	ALAJUELA	ALAJUELA	PACTO DEL JOCOTE
CENTRAL	ALAJUELA	POAS	ASOC.DE LA PEQ.INDUSTRIA
CENTRAL	ALAJUELA	GRECIA	GRUPO DE MUJ.DE S.JUAN
CENTRAL	ALAJUELA	ATENAS	GRUPO DE MUJ. DE S. LUIS
CENTRAL	ALAJUELA	GRECIA	GRUPO DE MUJ.DE RIO GRANDE
CENTRAL	ALAJUELA	SAN RAMON	ASOC.DE MUJERES DE GRECIA
CENTRAL	ALAJUELA	GRECIA	COOP.AUTOGESTIONARIA DE COST.
CENTRAL	CARTAGO	JIMENEZ	GRUPO DE MUJ.DE S. ISIDRO
CENTRAL	CARTAGO	JIMENEZ	GRUPO DE MUJ.DE JUAN VIÑAS
CENTRAL	CARTAGO	JIMENEZ	ARTESANIA ALASKA DE CARTAGO
CENTRAL	CARTAGO	GUARCO	G.DE MUJ."LAS VUELTAS DE TUC."
CENTRAL	CARTAGO	DREAMUNO	GRUPO DE MUJ. DE COLPACHI
CENTRAL	CARTAGO	CENTRO	GRUPO DE MUJ.S.MARTHA,COT.
CENTRAL	CARTAGO	CENTRAL	GRUPO DE MUJ."SUPERACION"
CENTRAL	CARTAGO	EL GUARCO	ASOC.DE MUJ."CASA DE LA MUJER"
CENTRAL	CARTAGO	CENTRO	GRUPO DE MUJERES DE TABLON
CENTRAL	CARTAGO	CENTRO	GRUPO DE MUJ."LA GRANJITA COCORI"



CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER Y LA FAMILIA  
 PROYECTOS PRODUCTIVOS FEMENINOS

CENTRAL	CARTAGO	TURRIALBA	STA. TERESITA	GRUPO DE MUJ. "LA FUENTE"
CENTRAL	CARTAGO	TURRIALBA	CENTRO	GRUPO LIDERES FEM. EN ACCION
CENTRAL	CARTAGO	TURRIALBA	STA. CRUZ	G. DE MUJERES DE STA. CRUZ
CENTRAL	CARTAGO	CARTAGO	AGUA CALIENTE	PRO-ASOC. COMUNAL "DE COCOCRI"
CENTRAL	CARTAGO	CENTRAL	S. NICOLAS-TARAS	GRUPO DE MUJ. "DE LOYOLA"
CENTRAL	CARTAGO	TURRIALBA	CENTRO	G. DE MUJ. EL ALTO DE LAS VARAS
CENTRAL	HEREDIA	FLORES	SAN LORENZO	GRUPO DE MUJERES DE S. LORENZO
CENTRAL	HEREDIA	FLORES	SAN JOAQUIN	GRUPO DE MUJ. S. MARTHA S. JOAQUIN
CENTRAL		ASERRI	VUELTA DE JORCO	ASOC. DE MUJ. DE VUELTA DE JORCO
CENTRAL		PURISCAL	CAÑALES	GRUPO DE MUJERES DE CAÑALES
CENTRAL		PURISCAL	MERCEDES SUR	GRUPO DE MUJERES BAJO LA LEGUA
CENTRAL		PURISCAL	PIEDADES	GRUPO DE MUJERES DE PIEDADES
CENTRAL		PURISCAL	CERBATANA	G. DE MUJ. EN PRO DES. DE LA MUJ.
CENTRAL		PURISCAL	CENTRO	ASOC. DE MUJ. DE PURISCAL Y MORA
CENTRAL		SAN JOSE	PAVAS	MUJ. DE COOPEVILLA
CENTRAL		SAN JOSE	CENTRO	COOPELEON XIII
CENTRAL		SAN JOSE	C. 15 DE SEPT.	COOPEAVEJA
CENTRAL		SAN JOSE	ACOSTA	ASOC. DE MUJ. DE PALMICHAL ACOSTA
CENTRAL		SAN JOSE	GUADALUPE	ASO. DE MUJ. VALIENTES DE PURRAL
CENTRAL	SAN JOSE	ESCAZU	CENTRO	B. DE MUJ. CIUDAD. EL DIEZMO ESCAZU
CENTRAL	SAN JOSE	MORAVIA	TRINIDAD	GRUPO DE MUJ. LA TRINIDAD
CENTRAL	SAN JOSE	TIBAS	SAN JUAN	GRUPO DE MUJ. FAMIARTE
CENTRAL	SAN JOSE	ACOSTA	SAN IGNACIO	MUJERES UNIDAS DE LINDA VISTA
CENTRAL	SAN JOSE	GOICOECHEA	GUADALUPE	GRUPO DE MUJ. BELLEZA Y ELEGANCIA
CENTRAL	SAN JOSE	SAN JOSE	SAN SEBASTIAN	ASOC. DE MUJ. ADITEN
CENTRAL	SAN JOSE	ACOSTA	S. IGNACIO	GRP. DE MUJ. AMA DE ACOSTA
CENTRAL	SAN JOSE	SAN JOSE	PAVAS	ASOC. FEM. LOMAS DEL RIO, PAVAS
CENTRAL	SAN JOSE	SAN JOSE	COLONIA KENNEDY	ASOC. DE DESAR. COLONIA KENNEDY
CENTRAL	SAN JOSE	SAN JOSE	SAN SEBASTIAN	G. NUCLEO REFLEXION Y ACCION
CENTRAL	SAN JOSE	GOICOECHEA	GUADALUPE	DAMAS VOLUNTARIAS DE GUADALUPE
CENTRAL	SAN JOSE	ASERRI	ASERRI	ASOC. DE MUJ. AFADIFA
CENTRAL	SAN JOSE	VASQUEZ DE C.	DULCE NOMBRE	UNION DE MUJ. DE D. NOMBRE DE C.
CENTRAL	SAN JOSE	STA. ANA	POZOS	GRUPO HONDURAS POZOS DE STA. ANA
CENTRAL	SAN JOSE	ALAJUELITA	CONCEPCION	GRUPO DE MUJ. DE CONCEPCION
CENTRAL	SAN JOSE	GUADALUPE	PURRAL	ASOC. DE MUJ. VALIENTES DE PURRAL
CENTRAL	SAN JOSE	ASERRI	ASERRI	ASOC. DE MUJ. DE MONTEREY DE ASERRI
CENTRAL	SAN JOSE	ALAJUELITA	ALAJUELITA	GRUPO DE MUJ. DE ALAJUELITA
CENTRAL	SAN JOSE	SAN JOSE	B. CUBA	ASOC. DE MUJ. DE BARRIO CUBA

CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER Y LA FAMILIA  
 PROYECTOS PRODUCTIVOS FEMENINOS

CHOROTEGA	ABANGARES	SAN JOAQUIN	GRUPO DE MUJ.S. JOAQUIN, ABANGARES
CHOROTEGA	CARRILLO	SARDINAL	DAMAS VOLUNT. SARDINAL Y COCO
CHOROTEGA	CARRILLO	BELEN	MUJERES DE CARRILLO DE BELEN
CHOROTEGA	CARRILLO	COMUNIDAD	COMITE FEMENINO COMUNIDAD
CHOROTEGA	CARRILLO	SARDINAL	GRUPO DE MUJ. ROPA DE CAMA
CHOROTEGA	HOJANCHA	MONTERROMO	GRUPO DE MUJERES DE MONTERROMO
CHOROTEGA	NICOYA	SAN VICENTE	COMITE FEMENINO SAN VICENTE
CHOROTEGA	NICOYA	QUEBRADA HONDA	MUJERES PRODUC. DE QUEBRADA H.
CHOROTEGA	NICOYA	SAN ANTONIO	GRUPO DE MUJERES S. ANTONIO
CHOROTEGA	NICOYA	MORACIA	ASOC. FEMENINA DE MORACIA
CHOROTEGA	SANTA CRUZ	LAGARTO	GRUPO DE MUJERES DE LAGARTO
CHOROTEGA	SANTA CRUZ	DELICIAS	COMITE FEM. MODA DE LAS DELICIAS
CHOROTEGA	SANTA CRUZ	SAN JUAN	GRUPO MUJ. DE S. JUAN
CHOROTEGA	SANTA CRUZ	SANTA BARBARA	COMITE FEM. SOLAR ORIENTE
CHOROTEGA	SANTA CRUZ	ARADO	MUJERES DE ARADO
CHOROTEGA	SANTA CRUZ	PORTEGOLPE	ASOC. FEMENINA PORTEGOLPE
CHOROTEGA	SANTA CRUZ	SANTA CRUZ	COOP. AUTOG. DE ROPA STA. CECILIA
CHOROTEGA	SANTA CRUZ	OSTIONAL	GRUPO DE MUJ. DE OSTIONAL
CHOROTEGA	SANTA CRUZ	SANTA ROSA	ASOC. PRODUC. STA. ROSA
CHOROTEGA	SANTA CRUZ	BERNABELLA	COOP. AUTOG. ROPA BERNABELLA
CHOROTEGA	TILARAN	CENTRAL	APROMAT
CHOROTEGA	TILARAN	NJEVO ARENAL	ASOC. FEMEM. DE NUEVO ARENAL
CHOROTEGA	ABAGARES	ABANGARES	DAMAS VOLUNTARIAS DE ABANGARES
CHOROTEGA	ABANGARES	SAN JUAN	ASOC. FEM. DE S. JUAN CHIQUITO
CHOROTEGA	TILARAN	TILARAN	DAMAS VOLUNTARIAS DE TILARAN
CHOROTEGA	CARRILLO	PALMIRA	COMITE FEMENINO DE PALMIRA
CHOROTEGA	HOJANCHA	HOJANCHA	GRUPO DE MUJERES LAS HUACAS
CHOROTEGA	LIBERIA	CENTRO	GRUPO 25 DE JULIO, LIBERIA
CHOROTEGA	STA. CRUZ	ARADO	GRUPO DE MUJ. LA ESPERANZA
CHOROTEGA	STA. CRUZ	SOCORRO	GRUPO DE MUJ. DEL SOCORRO
CHOROTEGA	NICOYA	GUAITIL	GRUPO DE MUJ. DE GUAITIL
CHOROTEGA	CARRILLO	SARDINAL	GRUPO MUJ. ARTES. Y CERAMICA
CHOROTEGA	STA. CRUZ	CARTAGENA	GRUPO DE MUJ. DE CARTAGENA
CHOROTEGA	FILADELFIA	CARRILLO	GRUPO DE MUJ. LA PALMERA
CHOROTEGA	LIBERIA	NAZARETH	GRUPO DE MUJ. DE B. NAZARETH
CHOROTEGA	NICOYA	HOJANCHA	ASOC. FEMENINA DE HOJANCHA
CHOROTEGA	CARRILLO	SARDINAL	GRUPO DE MUJ. CERAMICA
CHOROTEGA	GUANACASTE	LIBERIA	GRUPO DE MUJ. LAS LILAS
CHOROTEGA	BAGACES	S. BERNARDO	GRUPO DE MUJ. DE S. BERNARDO
CHOROTEGA	BAGACES	BAGACES	GRUPO DE MUJ. DE BAGACES
CHOROTEGA	TILARAN	RIO PIEDRAS	G. DE COSTURA DE RIO PIEDRAS
CHOROTEGA	TILARAN	PARCELAS	G. DE MUJ. PARCELAS
CHOROTEGA	NICOYA	HOJANCHA	G. DE MUJ. DE PILANGOSTA
CHOROTEGA	NICOYA	HOJANCHA	GRUPO DE MUJ. DE HOJANCHA
CHOROTEGA	NICOYA	HOJANCHA	G. DE MUJ. PITARAYADA
CHOROTEGA	STA. CRUZ	STA. CRUZ	GRUPO DE MUJ. COOPETORTILLAS
CHOROTEGA	STA. CRUZ	ORTEGA	G. DE MUJ. DE COOPEORTEGA
CHOROTEGA	FILADELFIA	CARRILLO	GRUPO DE MUJ. DE FILADELFIA
CHOROTEGA	CARRILLO	BELEN	MUJ. CARRILLO DE BELEN
CHOROTEGA	CAÑAS	CAÑAS	DAMAS VOLUNTARIA DE CAÑAS
CHOROTEGA	BAGACES	FORTUNA	GRP. DE MUJ. LA FORTUNA DE BAGACES
CHOROTEGA	CAÑAS	CAÑAS	DAMAS VOLUNTARIAS DE CAÑAS

CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER Y LA FAMILIA  
 PROYECTOS PRODUCTIVOS FEMENINOS

HUETAR ATLANTICA	GUACIMO	CARAMBOLA	GRUPO DE MUJ.DE CARAMBOLA
HUETAR ATLANTICA	GUACIMO	JIMENEZ	ASOC.DE MUJ.DE GUACIMO
HUETAR ATLANTICA	GUACIMO	GUAPILES	COMITE DE MUJ.DE GUACIMO
HUETAR ATLANTICA	LIMON	CERRO MOCHO	PROYEC.FAMILIAR CERRO MOCHO
HUETAR ATLANTICA	LIMON	BARRIO LOS COCOS	PROYECTO MULTISERVICIOS
HUETAR ATLANTICA	LIMON	LOS CORALES	AFALCO ARTESANIAS
HUETAR ATLANTICA	LIMON	LOS CORALES	ASCORMIF COMERCIO Y COSTURA
HUETAR ATLANTICA	LIMON	OJO DE AGUA	ASOC.MUJ.DE "OJO DE AGUA"
HUETAR ATLANTICA	LIMON	PUEBLO NUEVO	COMITE DE MUJ.PUEBLO NUEVO
HUETAR ATLANTICA	LIMON	LIMON CENTRO	RESTAURANTE PROYECTO
HUETAR ATLANTICA	LIMON	LOS CORALES	GRUPO DE DANZA STINKIN TOE
HUETAR ATLANTICA	POCOCI	MALANGA	COOPE-MALAGA
HUETAR ATLANTICA	POCOCI	CARIARI	GRUPO LOS ANGELES DE CARIARI
HUETAR ATLANTICA	POCOCI	TICABAN	ASOC.DE MUJ.AUTOG. "EL INDIOS"
HUETAR ATLANTICA	SIQUIRRES	MADRE DE DIOS	GRUPO DE MUJ.DE MADRE DE DIOS
HUETAR ATLANTICA	TALAMANCA	HOME CREEK	GRUPO DE MUJ.DE HOME CREEK
HUETAR ATLANTICA	TALAMANCA	COCLES	GRUPO DE MUJ.DE KEHOLDI
HUETAR ATLANTICA	LIMON	LOS CORALES	MUJERES PASTELERAS
HUETAR ATLANTICA	LIMON	TALAMANCA	GRUPO DE MUJ. KANALPI

CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER Y LA FAMILIA  
PROYECTOS PRODUCTIVOS FEMENINOS

HUETAR NORTE	SAN CARLOS	C. QUESADA	ASOC. FEM. "EL TEBOL"
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	AGUAS ZARCAS	GRUPO DE MUJ. CLUB 4-S LA GLORIA
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	PITAL	CLUB 4-S VERA CRUZ DE PITAL
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	GUATUSO	GRUPO DE MUJ. LA CATIRA DE GUATUSO
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	GUATUSO	GRUPO DE MUJ. MORAVIA VERDE
HUETAR NORTE	GRECIA	RIO CUARTO	GRUPO DE MUJ. STA. ISABEL
HUETAR NORTE	GUATUSO	SAN RAFAEL	ASOC. DE MUJ. DE GUATUSO
HUETAR NORTE	LOS CHILES	COBANO	GRUPO DE MUJERES DE COBANO
HUETAR NORTE	LOS CHILES	LOS LIRIOS	GRUPO DE MUJ. DE LOS LIRIOS
HUETAR NORTE	LOS CHILES	CAÑO NEGRO	GRUPO DE MUJERES DE CAÑO NEGRO
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	LA PALMERA	ASOC. DE MUJERES LA PALMERA
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	FLORENCIA	ASOC. DE MUJERES DE FLORENCIA
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	LA TIGRA	GRUPO M. LA LUCHA DE LA TIGRA
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	MARSELLA/VENECIA	ASOC. FEMENINA LA ESMERALDA
HUETAR NORTE	SARAPIQUI	RIO FRIO	G. DE MUJ. SECTOR NORTE, FINCA 2
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	VENECIA	ASOC. DE MUJ. LAS VIOLETERAS
HUETAR NORTE	SARAPIQUI	CENTRO	ASOC. DE MUJ. "MUSA"
HUETAR NORTE	UPALA	VIJAGUA	GRUPO DE MUJ. DE ZAPOTE
HUETAR NORTE	UPALA	CENTRO	ASOC. DE MUJE. DE UPALA
HUETAR NORTE	UPALA	COL. PUNTARENAS	GRUPO DE MUJ. COLONIA PUNTARENAS
HUETAR NORTE	S. CARLOS	LA GLORIA	COOPESANJUAN
HUETAR NORTE	S. CARLOS	LA FORTUNA	ZORA FLUCA
HUETAR NORTE	S. CARLOS	LA TIGRA	MUJERES DE SAN MIGUEL
HUETAR NORTE	S. CARLOS	LA TIGRA	MUJ. DE HISTORIA
HUETAR NORTE	S. CARLOS	PEÑAS BLANCAS	CLUB 4-S SAN RAFAEL
HUETAR NORTE	S. CARLOS	PITAL	CLUB 4-S VERACRUZ
HUETAR NORTE	GUATUSO	SAN RAFAEL	ASOC. DE MUJ. DE GUATUSO
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	VENECIA	ASOC. DE MUJ. LAS VIOLETERAS
HUETAR NORTE	SAN CARLOS	LA TESALIA	GRUPO DE MUJ. CORAZON DE JESUS

CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER Y LA FAMILIA  
PROYECTOS PRODUCTIVOS FEMENINOS

PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	MONTES DE ORO	GRUPO DE MUJERES DE COCOROCAS
PACIFICO CENTRAL	ESPARZA	PEÑAS BLANCAS	GRUPO DE MUJ. "LA ESTRELLITA"
PACIFICO CENTRAL	ESPARZA	CERRILLOS	GRUPO ACTIVO DE MUJ. CERRILLOS
PACIFICO CENTRAL	GARABÉTO	QUEBR. GANADO	GRUPO DE MUJ. "LA ESPERANZA"
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	COBANO	GRUPO DE MUJ. DE COBANO
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	EL COCAL	GRUP. MUJ. UNIDAS DE LA PEQ. INDUST.
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	PAQUERA	GRUPO DE MUJ. DE PAQUERA
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	JUANITO MORA	GRUPO DE MUJ. JUANITO MORA
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	MONTE VERDE	GRUPO DE MUJ. DE SAN LUIS
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	ESPARZA	GRUPO DE MUJ. DE BARON DE ESPARZA
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	CHOMES	GRUPO DE MUJERES DE CHOMES
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	B. EL CARMEN	GRUPO DE MUJ. DE "FRAY CASTIANO"
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	CENTRO	GRUPO DE MUJ. DE VILLA MARITIMA
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	GARABITO	GRUPO DE MUJ. EL JARDIN
PACIFICO CENTRAL	QUEPOS	SAVEGRE	COOPE-SILENCIO
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	CENTRO	COOPEPUNTARENAS
PACIFICO CENTRAL	MONTES DE ORO	OJO DE AGUA	MUJ. UNIDAS TRIUNFAREMOS
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	CEDRAL	MUJERES DE CEDRAL
PACIFICO CENTRAL	MONTES DE ORO	CORAZON DE JESUS	COOPELAGOS
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	PUNTARENAS	MUJERES DE CORAZON DE JESUS
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	CENTRAL	ASODELFI
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	PEÑAS BLANCAS	MUJ. DE PEÑAS BLANCAS
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	ESPARZA	GRUPO DE MUJ. PANADERIA
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	MONTES DE ORO	GRUPO DE MUJ. CORAZON DE JESUS
PACIFICO CENTRAL	PUNTARENAS	JUANITO MORA	GRUPO DE MUJ. CLUB. DAM. DINAMICAS

CENTRO NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER Y LA FAMILIA  
 PROYECTOS PRODUCTIVOS FEMENINOS

BRUNCA	BUENOS AIRES	TERRABA	ASOC. FEM. ARCO IRIS DEL SUR
BRUNCA	BUENOS AIRES	REY CURRE	ASOC. DE MUJERES DE REY CURRE
BRUNCA	BUENOS AIRES	BORUCA	ASOC. DE MUJ.RESERVA INDIGENA
BRUNCA	CORREDORES	BELLA LUZ	ASOC. MUJERES DE COTO SUR
BRUNCA	CORREDORES	PASO CANDAS	ASOC. FEMENINA LAS CANOITAS
BRUNCA	CORREDORES	LA CUESTA	ASOC. FEM. DE PRODUC. LA CUESTA
BRUNCA	CORREDORES	CIUDAD NEILLY	ASOC. DE MUJERES DE LA UNION
BRUNCA	COTO BRUS	AGUA BUENA	ASOC. FEMENINA FARO
BRUNCA	COTO BRUS	COFA BUENA	ASOC. FEMENINA LAS GARDENIAS
BRUNCA	COTO BRUS	SAN VITO	GRUPO DE MUJERES DE SAN VITO
BRUNCA	GOLFITO	GOLFITO	ASOC. MUJERES GOLFITEÑAS
BRUNCA	BUENOS AIRES	TERRABA	COOPEBRURAN
BRUNCA	PEREZ ZELEDON	SAN ISIDRO	ASOC.MUJ.ARTESANAS EDUCATIVAS
BRUNCA	BUENOS AIRES	CENTRAL	ASOC. DE DAMAS PRODUCTIVAS
BRUNCA	PEREZ ZELEDON	PALMA	ASOCIACION DE MUJERES
BRUNCA	GOLFITO	RIO CLARO	GRUPO AMA
BRUNCA	CORREDORES	COLORADITO	COMITE DE PREVENCION
BRUNCA	GOLFITO	CENTRO	ASOC. DE MUJ. DE GOLFITO
BRUNCA	CORREDORES	LA CUESTA	GRUPO DE MUJ. COOPEVAQUITA
BRUNCA	GOLFITO	JIMENEZ	GRUPO DE MUJ. DE COOPEPALMA
BRUNCA	BUENOS AIRES	TERRABA	COOPEBRISAS
BRUNCA	BUENOS AIRES	PALMAR SUR	COOPEADELANTE
BRUNCA	BUENOS AIRES	CENTRAL	ASOC. DE MUJ. GOLFITEÑAS
BRUNCA	SAN JOSE	PEREZ ZELEDON	GRP.DE MUJ.CIUDAD BLANCA
BRUNCA	SAN JOSE	PEREZ ZELEDON	GRUP.DE MUJ. LA LAGUNA
BRUNCA	SAN JOSE	PEREZ ZELEDON	GRUP.DE MUJ. EL INVU LAS ROSAS

*Despacho de la Primera Dama  
Instituto Nacional de Aprendizaje  
Ministerio de Educación Pública  
Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia*

*Seminario: La Mujer y la Educación  
para el Trabajo*

*Informe Preliminar*

*celebrado en el Centro de Conferencias de Hotel Herradura,  
del 25 al 27 de abril de 1991.*

